tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

REMINGTON fen D6077

REMINGTON
EST. NEW YORK 1937

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

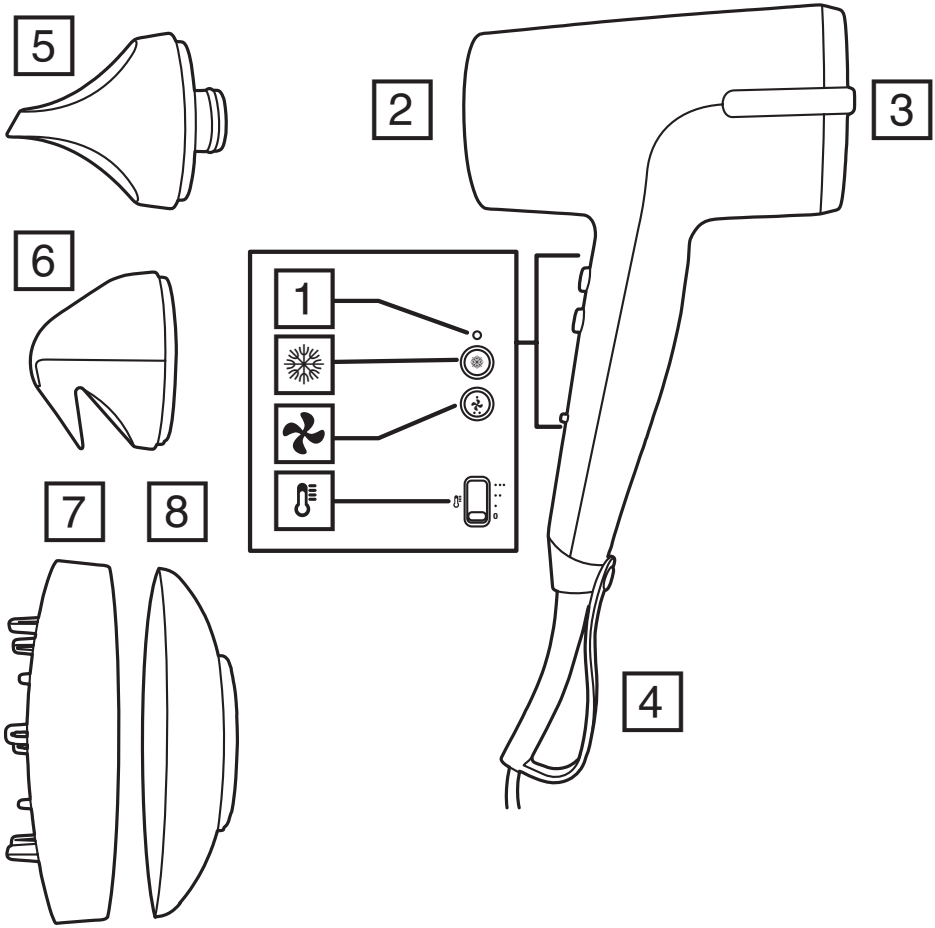
https://tehnoteka.rs/p/remington-fen-d6077-akcija-cena/

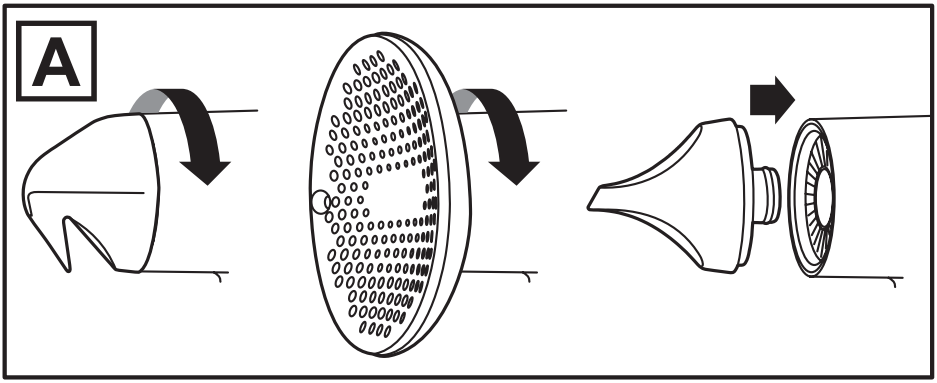
REMINGTON®

EST. NEW YORK 1937

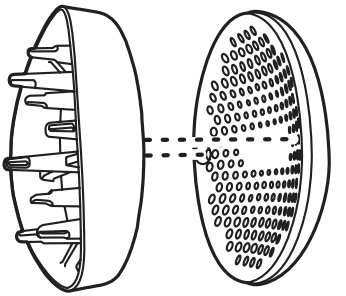
Remington One Dry & Style Hairdryer
D6077

remington-europe.com

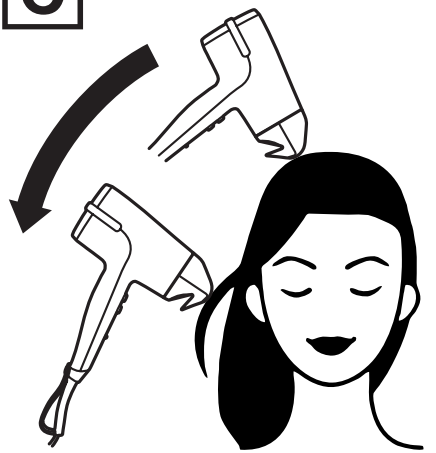

5
2
3
6
1
7
8
4


A

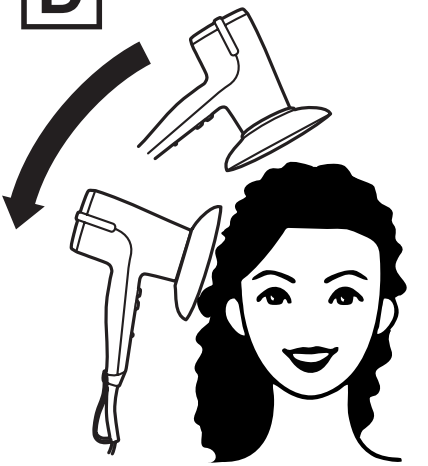
B



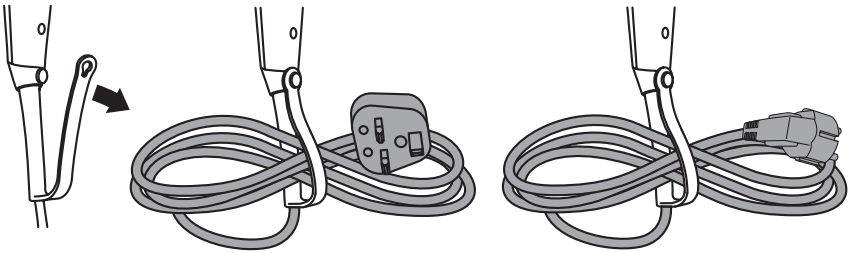
C



D



E



Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe. Remove all packaging before use. **WARNING: This appliance is hot. Keep out of reach of children at all times**.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.
- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom*.

  * Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the appliance is not permitted in the UK (see BS7671).
- If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington® service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- Keep direct airflow away from eyes or other sensitive areas.
- Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- During use, always ensure the inlet and outlet grilles are not blocked in any way as this will cause the unit to automatically stop. If this should occur, switch off and allow the unit to cool.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- Do not place the appliance on any soft furnishings.
- Do not use attachments other than those we supply.
- Do not set the appliance down while still on.
- Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Check the cord regularly for any sign damage.
- This appliance is not intended for commercial or salon use.

GB

PARTS

1. Cool shot on light
2. Outlet grille
3. Inlet grille
4. Hang up loop/cord storage
5. Concentrator attachment
6. Flyaway tamer attachment
7. Curl defining diffuser prongs
8. Gentle drying diffuser attachment

Controls:

❄ Cool shot button

Speed setting button

Heat setting switch

Accessories:

- Storage bag

INSTRUCTIONS FOR USE

Fitting/Removing attachments (Fig A)

- CAUTION: Attachments can become hot during use, let them cool before removing.
- TIP: Holding the cool shot button for a few seconds before removing accessories can help to reduce their temperature.
- Attach the diffuser/flyaway tamer by fitting to the front of the hairdryer and twisting clockwise to lock in place (Fig. A).
- Attach the concentrator attachment by pushing on to the front of the hairdryer. The concentrator can be rotated as required.

Using

- Wash and condition your hair as normal.
- Squeeze out excess moisture with a towel and comb through.
- Hairsprays contain flammable material – do not use while using this product.

1. Plug the product into the mains power supply.
2. To switch on, select your desired temperature setting using the heat setting switch. Settings are 0 off, • low, •• medium and ••• high.
3. Select the desired air speed using the speed setting button. Press the button in for fast, press the button and release it for slow.
4. To set your style with cold air, press the cool shot button (❄) and the light will illuminate. Press again to turn off cool shot.

How to create smooth styles with the concentrator attachment:

1. For best results, dry your hair as normal until it is about 70% dry. Then turn off your dryer and section your hair into manageable areas.
2. Select a high heat and fast speed setting.
3. Starting on the lower sections of hair, work on one section at a time. Use a round brush (not included) to grip the underneath of your hair and run the concentrator attachment down the section until it's 100% dry.
4. Activate the cool shot and run the nozzle down the section again to set your style in place.

How to finish straight styles with the flyaway tamer attachment:

1. For best results use on dry straight / pre-straightened hair.
2. Select a high heat and fast speed setting.
3. Start at the top of your hair near the roots with the attachement held as close to the hair as possible. Your hair will be attracted to the attachment.
4. Slowly run down the length of your hair (Fig C)
5. Repeat around the crown of your head, until the desired smoothing is achieved.

How to gently dry curls with the gentle drying diffuser attachment:

1. Select a high heat and slow speed setting.
2. Start drying by hovering the diffuser bowl over your roots and then slowly move over your lengths until 100% dry (Fig. D).
3. The gentle diffused airflow speeds up air drying without making contact and disturbing your curls' natural shape.

How to dry and define curls with the curl defining diffuser attachment:

1. The finishing diffuser prongs are fitted to the bowl and held in place with magnets (Fig. B).
2. Select a medium heat and slow speed setting.
3. Turn your head upside down and gently place your hair into the diffuser bowl slightly rotating the dryer as you style.

OVERHEAT PROTECTION

In the event of overheating, the appliance may either stop unexpectedly or start to blow cold air. Overheating is usually caused by a blocked grille/filter. If this happens, immediately unplug the appliance and refer to STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE to clean the grille/filter. If, after doing this overheating continues to happen, stop using the appliance and contact Customer Service.

STORAGE, CLEANING AND MAINTENANCE

Let the appliance cool down before cleaning and storing away

- Wipe all the surfaces with a damp cloth.
- To maintain peak product performance and to prolong motor life, it is important to regularly remove any dust and dirt from the inlet grille and clean with a soft brush.
- The cord can be secured by undoing the hang up loop/cord storage clip and securing it around the folded cord as shown (Fig. E).

RECYCLING

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig. **ACHTUNG: Das Gerät ist heiß. Halten Sie es stets außer Reichweite von Kindern.**

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt.
- Als zusätzliche Schutzmaßnahme sollten Sie in den Stromkreislauf im Badezimmer eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom nicht über 30mA einbauen. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- Richten Sie den Luftstrom nicht direkt auf die Augen oder andere empfindliche Bereiche.
- Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- Achten Sie bei der Benutzung darauf, dass der Luftfilter nicht blockiert wird, da das Gerät sonst automatisch stoppt. Sollte das geschehen, schalten Sie das Gerät ab und lassen es etwas abkühlen.
- Bringen Sie den Netzstecker und das Netzkabel nicht mit beheizten Oberflächen in Berührung.
- Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.
- Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- Legen Sie das Gerät nicht ab, solange es eingeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass Sie das Kabel nicht knicken oder verdrehen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.

BESTANDTEILE

1. Kaltluft-Anzeigeleuchte
2. Luftauslassgitter
3. Lufteinlassgitter
4. Aufhängeöse/Kabelhalter
5. Stylingdüse
6. Haarbändiger gegen fliegendes Haar
7. Lockenformende Diffusor-Noppen
8. Diffusoraufsatz für sanftes Trocknen

Regler:

❄ Kaltlufttaste

Schalter zur Einstellung der Gebläsestufe

Schalter zur Einstellung der Heizstufe

Zubehör (nicht abgebildet):

- Aufbewahrungstasche

BEDIENUNGSANLEITUNG

Anbringen/Entfernen der Aufsätze (Abb. A)

- ACHTUNG: Die Aufsätze können beim Gebrauch heiß werden. Lassen Sie sie abkühlen, bevor Sie sie entfernen.
- TIPP: Wenn Sie die Kaltlufttaste vor dem Abnehmen der Aufsätze ein paar Sekunden lang gedrückt halten, kühlen diese schneller ab.
- Befestigen Sie den Diffusor/Haarbändiger gegen fliegendes Haar, indem Sie ihn auf der Vorderseite des Haartrockners anbringen und im Uhrzeigersinn drehen, bis er einrastet (Abb. A).
- Befestigen Sie den Düsenaufsatz, indem Sie ihn vorne an den Haartrockner drücken. Die Düse kann beliebig gedreht werden.

Benutzung

- Waschen und pflegen Sie Ihr Haar wie immer.
- Nasses Haar mit einem Handtuch abtrocknen und gründlich durchkämmen.
- Haarsprays enthalten entzündliche Stoffe – verwenden Sie kein Haarspray, während das Gerät in Betrieb ist.

1. Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.
2. Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Heizstufenschalter auf die gewünschte Temperatureinstellung: 0 aus, • niedrig, •• mittel oder ••• hoch.
3. Wählen Sie mit der Gebläsestufentaste die gewünschte Gebläsestufe: für schnelles Gebläse die Taste gedrückt halten, für langsames Gebläse die Taste drücken und loslassen.
4. Um Ihr Styling mit Kaltluft zu fixieren, drücken Sie die Kaltlufttaste (❄) und das Licht leuchtet auf. Drücken Sie sie erneut, um die Kaltluftfunktion auszuschalten.

So erzeugen Sie mit dem Düsenaufsatz seidig-glatte Styles:

1. Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, trocknen Sie Ihr Haar wie gewohnt, bis es zu etwa 70 % trocken ist. Schalten Sie dann Ihren Haartrockner aus und unterteilen Sie Ihr Haar in handliche Partien.
2. Stellen Sie die hohe Heiz- und die schnelle Gebläsestufe ein.
3. Beginnen Sie an den unteren Haarbereichen und behandeln Sie eine Haarpartie nach der anderen. Fassen Sie die Unterseite des Haars mit einer Rundbürste (nicht mitgeliefert) und führen Sie den Düsenaufsatz das Haar entlang nach unten, bis die Haarpartie komplett trocken ist.
4. Aktivieren Sie die Kaltluftfunktion und führen Sie die Düse wieder das Haar entlang nach unten, um Ihr Styling zu fixieren.

So geben Sie glatten Styles mit dem Haarbändiger gegen fliegendes Haar den letzten Schliff:

1. Um optimale Ergebnisse zu erzielen, nutzen Sie ihn auf trockenem, glattem oder vorgeglättetem Haar.
2. Stellen Sie die hohe Heiz- und die schnelle Gebläsestufe ein.
3. Beginnen Sie oben nahe am Ansatz und halten den Aufsatz so nahe wie möglich ans Haar. Ihr Haar wird vom Aufsatz angezogen.
4. Führen Sie ihn langsam das Haar entlang nach unten (Abb. C)
5. Wiederholen Sie diesen Vorgang rund um den Scheitel, bis Ihr Haar die gewünschte Glätte erreicht hat.

So trocknen Sie Ihre Locken schonend mit dem Diffusoraufsatz für sanftes Trocknen:

1. Stellen Sie die hohe Heiz- und die langsame Gebläsestufe ein.
2. Halten Sie den Diffusor zuerst über Ihren Ansatz und führen Sie ihn dann langsam das Haar entlang, bis es komplett trocken ist (Abb. D).
3. Der sanft verteilte Luftstrom trocknet Ihr Haar schneller, ohne es zu berühren und bewahrt so die natürliche Form Ihrer Locken.

So trocknen und formen Sie Ihre Locken mit dem lockenformenden Diffusoraufsatz:

1. Die lockenformenden Noppen halten mit Magneten in der Diffusorschale (Abb. B).
2. Stellen Sie die mittlere Heiz- und die langsame Gebläsestufe ein.
3. Halten Sie den Kopf nach unten und legen Sie das Haar sanft in die Diffusorschale ein. Drehen Sie dabei den Haartrockner leicht.

ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

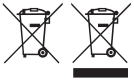
Im Falle einer Überhitzung schaltet sich das Gerät entweder unerwartet aus oder beginnt, kalte Luft abzugeben. Eine Überhitzung liegt meist an einem verstopften Gitter/Filter. Trennen Sie das Gerät in diesem Fall sofort vom Stromnetz und reinigen Sie das Gitter/den Filter gemäß der Anleitung unter AUFBEWAHRUNG, REINIGUNG UND PFLEGE . Sollte die Überhitzung danach weiterhin anhalten, stellen Sie die Benutzung ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.

AUFBEWAHRUNG, REINIGUNG UND PFLEGE

Let the appliance cool down before cleaning and storing away

- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Um die gute Leistung des Produkts zu erhalten und die Lebensdauer des Motors zu verlängern, ist es wichtig, dass Sie regelmäßig den Staub und Schmutz vom hinteren Luftfilter entfernen und das Gitter mit einer weichen Bürste reinigen.
- Sie können das Kabel verwahren, indem Sie die Aufhängeöse/den Kabelhalter lösen und um das gefaltete Kabel binden (Abb. E).

RECYCLING



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik. **WAARSCHUWING: Dit apparaat is heel warm. Houd het daarom altijd buiten het bereik van kinderen.**

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- Voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.

- Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- Richt de luchtstroom niet op de ogen of andere gevoelige plaatsen.
- Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhuid.
- Let er tijdens het gebruik op dat de inlaat- en uitlaatroosters op geen enkele wijze zijn geblokkeerd. Hierdoor zal het apparaat automatisch uitschakelen. Als dit gebeurt, schakelt u het apparaat uit en laat het afkoelen.
- Houd het snoer en de stekker uit de buurt van warmtebronnen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- Plaats het apparaat niet op stoffering.
- Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/ worden geleverd.
- Leg het apparaat niet neer terwijl deze aanstaat.
- Zorg ervoor dat het snoer niet gedraaid of beschadigd is.
- Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoond.
- Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.

ONDERDELEN

1. Lampje Cool shot aan
2. Uitlaatrooster
3. Inlaatrooster
4. Ophanglus/snoeropslag
5. Blaasmond
6. Flyaway Tamer-opzetstuk
7. Kruldefiniërende diffusortangen
8. Zacht drogend diffusoropzetstuk

Bedieningsknoppen:
Cool shot (koude lucht)
Schakelaar voor snelheden
Schakelaar voor warmtestanden

Toebehoren (niet afgebeeld):
- Opbergetui

GEBRUIKSAANWIJZING

Opzetstukken monteren/verwijderen (Afb. A)

- OPGELET: De opzetstukken kunnen tijdens het gebruik heet worden, laat ze afkoelen alvorens ze te verwijderen.
- TIP: Door de Cool Shot-knop enkele seconden ingedrukt te houden voordat u accessoires verwijdert, kunt u de temperatuur van de accessoires verlagen.
- Bevestig de difusor/Flyaway Tamer door deze op de voorzijde van de haardroger te bevestigen en naar rechts te draaien om te vergrendelen (Afb. A).
- Bevestig het concentratoropzetstuk door het op de voorkant van de haardroger te drukken. De concentrator kan naar wens worden gedraaid.

Gebruik

- Was en verzorg uw haar zoals gewoonlijk.
- Maak het haar handdoekdroog en kam het door.
- Haarspray bevat brandbare materialen - gebruik deze niet terwijl u het apparaat gebruikt.

1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
2. Om in te schakelen, selecteert u de gewenste temperatuurinstelling met de warmte-instellingsregelaar. De instellingen zijn 0 uit, • laag, •• gemiddeld en ••• hoog.
3. Selecteer de gewenste luchtsnelheid met behulp van de snelheidskeuzeknop. Druk de knop in voor snel, druk de knop in en laat hem los voor langzaam.
4. Om met koude lucht te stylen, drukt u op de knop Cool Shot () en het lampje gaat branden. Druk nogmaals op deze knop om Cool Shot uit te schakelen.

Gladde stijlen maken met het concentratoropzetstuk:

1. Voor het beste resultaat droog uw haar totdat het ongeveer 70% droog is. Schakel vervolgens uw droger uit en verdeel uw haar in beheersbare gebieden.
2. Kies een hoge warmte- en snelle snelheidsinstelling.
3. Begin de onderste delen van het haar met en werk aan één deel tegelijk. Gebruik een ronde borstel (niet meegeleverd) om de onderkant van uw haar vast te pakken en laat het concentratoropzetstuk door het haar lopen tot het 100% droog is.
4. Activeer de Cool Shot en laat het mondstuk nogmaals over het deel lopen om uw stijl te fixeren.

Steile stijlen afwerken met het Flyaway Tamer-opzetstuk:

1. Voor het beste resultaat gebruikt u het op droog steil / of vooraf steil gemaakt haar.
2. Kies een hoge warmte- en snelle snelheidsinstelling.
3. Begin aan de bovenkant van uw haar bij de wortels met het opzetstuk zo dicht mogelijk bij het haar. Uw haar wordt aangetrokken door het opzetstuk.

4. Laat het langzaam over de lengte van uw haar bewegen (Afb C)
5. Herhaal dit rond de kruin van uw hoofd, totdat de gewenste gladheid is bereikt.

Krullen zachtjes drogen met het opzetstuk voor zacht drogen:

1. Kies een hoge warmte- en snelle snelheidsinstelling.
2. Begin het drogen door de diffusorkom over uw haarwortels te laten zweven en beweeg dan langzaam over de lengte tot ze 100% droog zijn (Afb. D).
3. De zachte luchtstroom versnelt het drogen zonder contact te maken en de natuurlijke vorm van uw krullen te verstoren.

Krullen drogen en definiëren met het hulpstuk voor het definiëren van krullen:

1. De diffusortangen voor afwerking worden op de kom gemonteerd en met magneten op hun plaats gehouden (Afb. B).
2. Kies een gemiddelde warmte- en langzame snelheidsinstelling.
3. Draai uw hoofd ondersteboven en plaat uw haar voorzichtig in de diffusorkom terwijl u de föhn lichtjes draait terwijl u stylt.

BESCHERMING TEGEN OVERVERHITTING

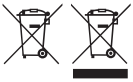
In het geval van oververhitting kan het apparaat onverwacht stoppen of koude lucht beginnen blazen. Oververhitting wordt meestal veroorzaakt door een verstopt rooster/filter. Als dit gebeurt, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en raadpleeg OPSLAG, SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD om het rooster/filter te reinigen . Als deze oververhitting aanhoudt, staak dan het gebruik van het apparaat en neem contact op met de klantenservice.

OPSLAG, SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Om de topprestatie van het apparaat te behouden en de levensduur van de motor te verlengen, is het belangrijk dat u regelmatig stof en vuil van het rooster verwijdert en deze reinigt met een zachte borstel.
- Het snoer kan worden vastgezet door de ophanglus/koordopbergklem los te maken en het rond het gevouwen snoer vast te zetten zoals afgebeeld (Afb. E).

RECYCLING



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.
AVERTISSEMENT : Cet appareil est chaud. Tenir à tout moment hors de portée des enfants.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Cet appareil doit rester hors de portée des enfants.
- Veillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Pour une protection supplémentaire, l'installation de courant résiduel (RCD)avec un differentiel residuel nominal ne dépassant pas 30mA est recommandée. Demandez de l'aide à un électricien.
- Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington agréé le plus proche en vue de sa réparation ou de sa substitution afin d'éviter tout risque.
- Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de brancher l'appareil.
- Gardez le flux d'air hors de portée des yeux ou d'autres zones sensibles.
- Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- En cours d'utilisation, prenez garde à ce que les grilles internes et externes ne soient jamais bloquées, ce qui entraînerait un arrêt automatique de l'appareil. Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Veillez à maintenir le cordon d'alimentation et la prise électrique à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- Ne déposez pas l'appareil sur une surface quand il est encore en fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon est endommagé.
- Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.

PIÈCES

1. Voyant du jet d'air frais
2. Grille de sortie
3. Grille d'entrée
4. Boucle de suspension/rangement du cordon
5. Concentrateur
6. Accessoire anti-frisottis
7. Pointes de diffuseur pour la définition des boucles
8. Accessoire de diffuseur pour séchage doux

Commandes :

❄ Bouton de jet d'air frais

Bouton de réglage de la vitesse

Bouton de réglage de la température

Accessoires (non illustrés) :

- Trousse de rangement

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Fixation/Retrait des accessoires (Figure A)

- PRÉCAUTION : Les accessoires peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Laissez-les refroidir avant de les retirer.
- CONSEIL : Pousser sur le bouton de jet d'air frais pendant quelques secondes avant de retirer les accessoires peut aider à réduire la température de ces derniers.
- Fixez le diffuseur/accessoire anti-frisottis en le montant sur la partie avant du sèche-cheveux et en le faisant pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller (Figure A).
- Fixez le concentrateur en le poussant sur l'avant du sèche-cheveux. Vous pouvez faire pivoter le concentrateur selon les besoins.

Utilisation

- Lavez et traitez vos cheveux comme à votre habitude.
- Retirez l'excédent d'humidité avec une serviette et peignez.
- Les sprays pour cheveux contiennent des produits inflammables – ne pas les utiliser lorsque l'appareil est en cours d'utilisation.

1. Branchez l'appareil.
2. Pour allumer l'appareil, sélectionnez le réglage de température souhaité à l'aide de l'interrupteur de réglage de la température. Les réglages sont 0 désactivé, • basse, •• moyenne et ••• haute.
3. Sélectionnez la vitesse de l'air souhaitée à l'aide du bouton de réglage de la vitesse. Appuyez sur le bouton pour activer une vitesse rapide, appuyez sur le bouton et relâchez-le pour activer une vitesse lente.
4. Pour une mise en forme avec de l'air frais, appuyez sur le bouton de jet d'air frais (❄). Le voyant s'allume. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour désactiver le jet d'air frais.

Comment créer des styles de coiffure lisses avec le concentrateur :

1. Pour de meilleurs résultats, séchez vos cheveux comme d'habitude jusqu'à ce qu'ils soient secs à 70 % environ. Éteignez ensuite votre sèche-cheveux et séparez vos cheveux en plusieurs mèches faciles à coiffer.
2. Sélectionnez un réglage haute température et une vistesse rapide.
3. En commençant par les mèches de cheveux inférieures, travaillez sur une mèche à la fois. Utilisez une brosse ronde (non fournie) pour saisir la partie inférieure de vos cheveux et passez le concentrateur sur toute la longueur de la mèche jusqu'à ce qu'elle soit sèche à 100 %.
4. Activez le jet d'air frais et passez de nouveau la buse sur la mèche pour fixer la mise en forme.

Comment terminer les styles de coiffures lisses avec l'accessoire anti-frisottis :

1. Pour de meilleurs résultats, utilisez cet accessoire sur des cheveux secs, lisses ou pré-lissés.
2. Sélectionnez un réglage haute température et une vitesse rapide.
3. Commencez par le haut de vos cheveux, près des racines, en tenant l'accessoire aussi près que possible des cheveux. Vos cheveux seront attirés par l'accessoire.
4. Passez lentement sur toute la longueur de vos cheveux (Figure C)
5. Répétez l'opération autour de la couronne de votre tête, jusqu'à obtention du lissage souhaité.

Comment sécher les boucles en douceur avec le diffuseur pour séchage doux :

1. Sélectionnez un réglage haute température et une vitesse lente.
2. Commencez par sécher les cheveux en plaçant le réceptacle du diffuseur au-dessus de vos racines, puis passez lentement sur toute la longueur des cheveux jusqu'à ce qu'ils soient totalement secs (Figure D).
3. Le flux d'air doux diffusé accélère le séchage à l'air sans entrer en contact et sans perturber la forme naturelle de vos boucles.

Comment sécher et définir les boucles avec le diffuseur pour la définition des boucles :

1. Les pointes du diffuseur de finition sont fixées au réceptacle et maintenues en place par des aimants (Figure B).
2. Sélectionnez un réglage moyenne température et une vitesse lente.
3. Faites basculer votre tête vers le bas et placez délicatement vos cheveux dans le réceptacle du diffuseur en faisant pivoter légèrement le sèche-cheveux pendant la mise en forme.

PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

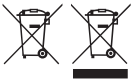
En cas de surchauffe, l'appareil peut s'arrêter inopinément ou commencer à souffler de l'air froid. La surchauffe est généralement causée par une grille/un filtre bloqué(e). Si cela se produit, débranchez immédiatement l'appareil et reportez-vous à la section RANGEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN pour nettoyer la grille/le filtre. Si, après cette opération, la surchauffe persiste, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le Service clients.

RANGEMENT, NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- Pour maintenir la meilleure performance possible de l'appareil et prolonger la durée de vie du moteur, il est important de nettoyer régulièrement la poussière et la saleté du filtre et de nettoyer ce dernier avec une brosse douce.
- Le cordon peut être fixé en dénouant la boucle de suspension/rangement du cordon et en la fixant autour du cordon plié comme indiqué (Figure E).

RECYCLAGE



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto. **ADVERTENCIA: Aparato caliente. Manténgase en todo momento fuera del alcance de los niños.**

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Los niños de 8 años o más y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, comprenden los peligros que conlleva su uso y son supervisados.. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- Para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Pida ayuda a un electricista.
- A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- No dirija el flujo de aire hacia los ojos o hacia otras zonas sensibles.
- No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- Cuando utilice el aparato, procure que las rejillas de entrada y salida no queden bloqueadas ya que de ser así el aparato se parará automáticamente. Si esto ocurriese, apague el aparato y deje que se enfríe.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes.
- No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- No deje el aparato sobre ninguna superficie mientras esté encendido.
- No retuerza ni enrolle el cable, tampoco alrededor del aparato.
- No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.

PARTES

1. Piloto de ráfaga de aire frío activa
2. Rejilla de salida
3. Rejilla de entrada de aire
4. Gancho para colgar/enrollar el cable
5. Accesorio concentrador
6. Accesorio antiencrespamiento
7. Púas del difusor para definir rizos
8. Accesorio difusor para secado suave

Controles:

❄ Botón de ráfaga de aire frío

Interruptor de selección de velocidad

Interruptor de selección de temperatura

Accesorios (no aparecen en la imagen):

- Neceser

ES

INSTRUCCIONES DE USO

Colocar/Quitar accesorios (Fig A)

- CUIDADO: Los accesorios pueden calentarse durante el uso, espere a que se enfríen antes de extraerlos.
- CONSEJO: Mantener presionado el botón de ráfaga de aire frío durante unos segundos antes de quitar los accesorios puede ayudar a reducir su temperatura.
- Acople el difusor/accesorio antiencrespamiento colocándolo en la parte delantera del secador y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje (fig. A).
- Acople el accesorio concentrador presionándolo sobre la parte delantera del secador. Puede girar el concentrador según necesite.

Utilización

- Lávese y acondicione el cabello como hace habitualmente.
- Seque el exceso de humedad del cabello con una toalla y proceda a peinarse.
- La laca contiene materiales inflamables: no la aplique mientras utilice el aparato.

1. Enchufe el aparato.
2. Para encender el secador, seleccione el ajuste de temperatura deseado utilizando el interruptor de ajuste de calor. Los ajustes son 0 apagado, • bajo, •• medio y ••• alto.
3. Seleccione la velocidad de aire deseada utilizando el botón de ajuste de velocidad. Pulse y deje presionado el botón para velocidad rápida, púlselo y suéltelo para velocidad lenta.
4. Para fijar el peinado con aire frío, pulse el botón de ráfaga de aire frío (❄); el piloto se encenderá. Pulse el botón de nuevo para apagar la ráfaga de aire frío.

Cómo alisar el pelo con el accesorio concentrador:

1. Para obtener los mejores resultados, séquese el pelo como de costumbre hasta que esté seco al 70%. A continuación, apague el secador y separe el cabello en mechones manejables.
2. Seleccione los ajustes calor alto y velocidad rápida.
3. Empiece por los mechones inferiores y vaya trabajando un mechón a la vez. Utilice un cepillo redondo (no incluido) para sujetar la parte inferior del cabello y deslice el accesorio concentrador a lo largo del mechón hasta que esté seco al 100%.
4. Active la ráfaga de aire frío y vuelva a deslizar la boquilla a lo largo del mechón para fijar el peinado.

Cómo terminar el alisado con el accesorio antiencrespamiento:

1. Para obtener los mejores resultados, utilícelo sobre pelo seco liso o ya estirado.
2. Seleccione los ajustes calor alto y velocidad rápida.
3. Empiece en la parte superior del cabello, cerca de las raíces, manteniendo el accesorio tan cerca del cabello como sea posible. El accesorio atraerá el cabello.

4. Deslícelo despacio a lo largo del cabello (Fig C)
5. Repita alrededor de la coronilla, hasta obtener el alisado deseado.

Cómo secar suavemente los rizos con el accesorio difusor para secado suave:

1. Seleccione los ajustes calor alto y velocidad lenta.
2. Empiece a secar colocando el difusor sobre las raíces, sin tocar el cabello, y poco a poco vaya moviéndolo sobre el cabello hasta que esté seco al 100% (fig. D).
3. La difusión suave del flujo de aire acelera el secado sin entrar en contacto ni perturbar la forma natural de sus rizos.

Cómo secar y definir rizos con el accesorio difusor para definir rizos:

1. Las púas encajan en la parte cóncava del difusor y están sujetas con imanes (fig. B).
2. Seleccione los ajustes calor medio y velocidad lenta.
3. Con la cabeza hacia abajo, coloque el cabello con cuidado en la parte cóncava del difusor y poco a poco vaya girando el secador mientras moldea el cabello.

PROTECCIÓN EN CASO DE RECALENTAMIENTO

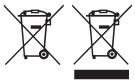
Si el aparato se recalienta, se detendrá de improviso o empezará a emitir aire frío. El recalentamiento suele producirlo una rejilla/filtro bloqueado. Si esto sucede, desenchufe el aparato inmediatamente y consulte la secciónALMACENAJE, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO para limpiar la rejilla/filtro. Si el aparato sigue recalentándose una vez limpio, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

ALMACENAJE, LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.

- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- Para conservar el máximo rendimiento del producto y prolongar la vida del motor, es importante retirar regularmente el polvo y la suciedad de la rejilla de entrada y limpiarla con un cepillo suave.
- Puede sujetar el cable abriendo el clip del gancho para colgar/enrollar el cable y cerrándolo en torno al cable doblado, como muestra la imagen (fig. E).

RECICLAJE



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle. Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.
AVVERTIMENTO: Le superfici di questo apparecchio diventano calde. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- Non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- Per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA. Chiedere ad un elettricista per avere dei consigli.
- Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- Tenere il flusso d'aria diretta lontano dagli occhi e da altre zone sensibili.
- Durante l'uso, fare attenzione che la griglia posteriore non sia bloccata in quanto ciò causerebbe l'arresto automatico dell'apparecchio. Se questo dovesse succedere, spegnere e fare raffreddare l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- Non appoggiare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.

PARTI

1. Spia di accensione getto di aria fredda
2. Griglia di uscita
3. Griglia d'ingresso
4. Anello per appendere/conservare il cavo
5. Accessorio concentratore
6. Accessorio per il finish
7. Denti del diffusore per la definizione dei ricci
8. Accessorio diffusore asciugatura delicata

Comandi:

❄ Pulsante per colpo d'aria fredda

Pulsante di impostazione della velocità

Pulsante di impostazione della temperatura

Accessori (non mostrati):

- Custodia

ISTRUZIONI PER L'USO

Montare/Rimuovere gli accessori (Fig. A)

- ATTENZIONE: Gli accessori possono diventare caldi durante l'uso, lasciarli raffreddare prima di rimuoverli.
- SUGGERIMENTO: Tenendo premuto il pulsante getto aria fredda per alcuni secondi prima di rimuovere gli accessori può contribuire a ridurre la loro temperatura.
- Montare il diffusore/l'accessorio per il finish fissandolo sulla parte frontale dell'asciugacapelli e ruotarlo in senso orario per bloccarlo al suo posto (Fig. A).
- Montare il concentratore fissandolo sulla parte frontale dell'asciugacapelli. Il concentratore può essere ruotato a piacimento.

Utilizzo

- Lavare e trattare i vostri capelli normalmente.
- Eliminare l'umidità in eccesso con un asciugamano e pettinare.
- Gli spray per capelli contengono sostanze infiammabili – non utilizzare mentre l'apparecchio è in uso.

1. Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
2. Per accendere, selezionare la temperatura desiderata regolandola utilizzando l'interruttore di impostazione calore. Le impostazioni sono 0 off (spento), • low (basso), •• medium (medio) e ••• high (alto).
3. Selezionare la velocità dell'aria desiderata utilizzando il pulsante che regola la velocità. Premere il pulsante per la regolazione veloce, premere il pulsante e rilasciarlo per la regolazione lenta.
4. Per impostare l'acconciatura con aria fredda, premere il pulsante aria fredda (❄) e la spia si illumina. Premere ancora per spegnere l'aria fredda.

Come creare le acconciature lisce con il concentratore:

1. Per risultati migliori, asciugare i capelli come al solito fino a quando sono asciutti al 70% circa. Quindi spegnere l'asciugacapelli e dividere i capelli in ciocche gestibili.
2. Selezionare un'impostazione ad alta temperatura e velocità rapida.
3. Iniziando dalle ciocche più basse di capelli, lavorare su una ciocca alla volta. Utilizzare una spazzola rotonda (non inclusa) per afferrare la parte sottostante dei capelli e fare scorrere il concentratore verso il basso lungo la ciocca fino ad asciugatura completa al 100%.
4. Attivare l'aria fredda e fare scorrere l'erogatore di nuovo verso il basso lungo la ciocca per sistemare l'acconciatura.

Come rifinire le acconciature lisce con l'accessorio per il finish:

1. Per risultati migliori utilizzare su capelli asciutti lisci / pre-lisciati.
2. Selezionare un'impostazione ad alta temperatura e velocità rapida.
3. Iniziare dalla parte superiore dei capelli vicino alle radici con l'accessorio il più vicino possible ai capelli. I capelli saranno attratti dall'accessorio.
4. Farlo scivolare lentamente verso il basso lungo i capelli (Fig. C)
5. Ripetere intorno alla parte superiore della testa, fino a realizzare la lisciatura desiderata.

Come asciugare delicatamente i ricci con il diffusore che asciuga delicatamente:

1. Selezionare un'impostazione ad alta temperatura e velocità lenta.
2. Iniziare l'asciugatura passando la cavità del diffusore sulle radici e poi spostarsi lentamente sulle lunghezze fino ad un'asciugatura completa al 100% (Fig. D).
3. Il flusso d'aria diffuso delicatatamente accelera l'asciugatura ad aria senza contatto e senza disturbare le forma naturale dei ricci.

Come asciugare e definire i ricci con il diffusore per la definizione dei ricci:

1. I denti del diffusore per il finish sono fissati alla cavità e tenuti in posizione con dei magneti (Fig. B).
2. Selezionare un'impostazione a temperatura media e velocità lenta.
3. Capovolgere la testa e posizionare delicatamente i capelli nella cavità del diffusore ruotando leggermente l'asciugacapelli durante lo styling.

PROTEZIONE DA SOVRACCARICO

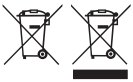
In caso di il surriscaldamento, l'apparecchio può arrestarsi inaspettatamente o iniziare a emettere aria fredda. Il surriscaldamento è causato solitamente da una griglia/un filtro ostruita/o. In questo caso, scollegare immediatamente l'apparecchio e fare riferimento al paragrafo CONSERVAZIONE, PULIZIA E MANUTENZIONE per pulire la griglia/il filtro. Se, dopo avere fatto ciò il surriscaldamento continua, smettere di utilizzare l'apparecchio e contattare il Servizio Clienti.

CONSERVAZIONE, PULIZIA E MANUTENZIONE

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.

- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Per mantenere le prestazioni massime dell'apparecchio e prolungare la vita del motore, è importante rimuovere regolarmente qualsiasi rimasuglio di polvere e sporco dalla griglia del filtro dell'aria e pulire con una spazzolina morbida.
- Il cavo può essere fissato allentando l'anello per appendere/il gancio per conservare il cavo e fissandolo intorno al cavo ripiegato, come illustrato (Fig. E).

RICICLO



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug. **ADVARSEL: Dette apparat er meget varmt. Det skal holdes uden for børns rækkevidde.**

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af produktet udgør en fare, selv når den er slukket.
- For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en mærkeudløsestrøm på højst 30mA. Spørg en elektriker til råds.
- Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.

- Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- Hold direkte luftgennemstrømning væk fra øjne og andre følsomme områder.
- Sørg under brug for, at indstrømnings- og udluftningsgitrene ikke på nogen måde er blokerede, da dette vil få enheden til at stoppe omgående. Hvis dette sker, skal du slukke apparatet og lade det køle af.
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- Læg ikke apparatet ned, mens det endnu er tændt.
- Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

DELE

1. Lampe for cool shot
2. Luftgitter
3. Indsugningsgitter
4. Krog til ophæng/ledningsopbevaring
5. Koncentrator-tilbehør
6. Tilbehør til flyvske hår
7. Diffuserstifter til definerede krøller
8. Diffusertilbehør til skånsom tørring

Knapper:
❄ Cool shot-knap
Hastighedsindtillingsknap
Varmeindstillingsknap

Tilbehør (ikke vist):
- Opbevaringstaske

INSTRUKTIONER FOR BRUG

Påsæt/aftag tilbehør (Fig. A)

- FORSIGTIG! Tilbehøret kan blive meget varmt under brug, så lad det køle af før det fjernes.
- TIP: Tilbehør kan køles af, før det tages af enheden, ved at holde cool shot-knappen nede i nogle sekunder.
- Sæt diffuseren/tilbehøret til flyvske hår på hårtørrerens forreste del, og drej tilbehøret med uret for at fastgøre det (Fig. A).
- Sæt koncentratortilbehøret fast ved at trykke det på hårtørrerens forreste del. Koncentratoren kan drejes efter behov.

Brug

- Vask dit hår som normalt.
- Vrid overskydende vand ud med et håndklæde og børst håret igennem.
- Hårspray indeholder brændbart materiale –brug ikke mens du benytter dette produkt.

1. Sæt apparatet i stikkontakten.
2. Tænd enheden ved at vælge ønsket temperaturindstilling på varmeindstillingsknappen. Mulige indstillinger: 0 slukket, • lav, •• mellemvarm ••• høj.
3. Vælg den ønskede hastighed på hastighedsindstillingsknappen. Hurtig: tryk knappen ind. Langsom: slip knappen.
4. Du kan fiksere din style ved at trykke på cool shot-knappen (❄), lampen lyser. Tryk én gang til for at afbryde cool-shot.

Sådan laver du glatte styles med koncentratortilbehøret:

1. For det bedste resultat: tør håret som du plejer, indtil det er cirka 70 % tørt. Sluk nu hårtørreren, og del håret op i sektioner, du kan håndtere.
2. Vælg høj varme og hurtig hastighed.
3. Begynd med de nederste sektioner af håret, og arbejd med én sektion ad gangen. Hold en rundbørste (medfølger ikke) under hårsektionen, og lad koncentratortilbehøret glide ned ad sektionen, indtil håret er 100 % tørt.
4. Aktivér cool shot, og før dysen ned langs sektionen igen for at fiksere din style.

Sådan perfektioneres glatte styles med tilbehøret til flyvske hår:

1. Det bedste resultat opnås med tørt glat hår eller tørt hår, der er glattet forinden.
2. Vælg høj varme og hurtig hastighed.
3. Begynd ved toppen af håret, tæt på rødderne, og hold tilbehøret så tæt på håret som muligt. Håret vil være fæstnet til tilbehøret.
4. Lad tilbehøret glide langsomt ned gennem hårets længde (Fig. C)
5. Gentag hele vejen rundt langs issen, indtil de flyvske hår er tæmmet tilstrækkeligt.

Sådan tørres krøller skånsomt med diffusertilbehøret til skånsom tørring:

1. Vælg høj varme og langsom hastighed.
2. Begynd med at tørre håret ved at lade diffuserskålen glide let hen over rødderne, og før den derefter ned langs længden af håret, til det er 100 % tørt (Fig. D).
3. Den skånsomme spredte luftstrøm gør tørringen hurtigere uden kontakt og uden at forstyrre krøllernes naturlige form.

Sådan tørres og defineres med diffuser-tilbehøret til definerede krøller:

1. Diffuserstifterne til finish af din style sættes fast i diffuserskålen og holdes på plads af magneter (Fig. B).
2. Vælg mellemhøj varme og langsom hastighed.
3. Vend hovedet nedad og anbring forsigtigt håret i diffuserens fordybning og rotér hårtørreren en smule, mens du tørrer håret.

BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING

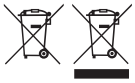
I tilfælde af overophedning vil apparatet enten stoppe pludseligt eller begynde at puste kold luft. Overophedning forårsages normalt af et blokeret gitter/filter. Skulle apparatet blive overophedet, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten, og rense gitteret/filtret ifølge vejledningen under RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE. Hvis apparatet fortsat bliver overophedet, efter at du har renset gitteret/filtret, skal du kontakte kundeservice.

OPBEVARING, RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.

- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- For at bevare produktets maksimale ydelse og forlænge motorens levetid, er det vigtigt at fjerne støv og snavs jævnligt fra Luftfilterets gitter og rense dette med en blød børste.
- Ledningen kan fastgøres ved at åbne klipsen på krogen til ophæng/ledningsopbevaring, og sætte den omkring den oprullede ledning som vist (Fig. E).

GENBRUG



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.
VARNING: Denna apparat är varm. Förvaras utom räckhåll för barn.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- Använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd.
- För ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA. Rådfråga en elektriker.
- Om apparatens nätsladd är skadad ska man omedelbart avbryta användningen och apparaten ska lämnas tillbaka till närmaste serviceavdelning för Remington® för reparation eller byte till en annan apparat eftersom en skadad nätsladd innebär en riskfaktor.
- Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- Håll undan den direkta luftströmmen från ögonen och andra känsliga områden.
- Under användningen ska du se till att inte inlufts- och utblåsgallren är blockerade på något vis, eftersom det gör att enheten automatiskt stannar. Händer detta ska du stänga av och låta apparaten svalna
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- Lägg inte ifrån dig apparaten så länge som den är inkopplad.
- Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.

DELAR

1. Cool shot på-lampa
2. Utloppsgaller
3. Inloppsgaller
4. Upphängningsögla/sladdförvaring
5. Fön-tillbehör
6. Flyaway tamer-tillbehör
7. Diffusertång för att definiera lockar
8. Diffusertillbehör för skonsam torkning

Kontroller:

Cool shot-knapp

Hastighetsomkopplare

Värmeomkopplare

Accessoarer (visas ej):

- Förvaringspåse

BRUKSANVISNING

Fästa/ta bort tillbehör (Fig A)

- OBS: Tillbehören kan bli varma under användning, låt dem svalna innan du avlägsnar dem.
- TIPS: Om man håller inne cool shot-knappen i några sekunder innan man tar bort tillbehören svalnar de.
- Fäst diffuser/flyaway tamer-tillbehöret genom att fästa det på hårtorkens framsida och vrida medurs för att låsa på plats (Fig. A).
- Fäst koncentrator-tillbehöret genom att trycka på hårtorkens framsida. Koncentratorn kan vridas enligt behov.

Användning

- Tvätta och balsamera håret som vanligt.
- Krama ur vattnet med en handduk och kamma igenom.
- Hårspray innehåller brandfarliga ämnen – får ej användas samtidigt med plattången.

1. Sätt i kontakten till apparaten.
2. För att sätta på väljer du önskad temperatur med hjälp av värmereglaget. Inställningarna är 0 av, • låg, •• medel och ••• hög.
3. Välj önskad lufthastighet med hjälp av knappen för hastighetsinställning. Tryck in knappen för snabb, tryck och släpp knappen för långsam.
4. För att fixera frisyren med kall luft trycker du på cool shot-knappen (), lampan tänds. Tryck igen för att stänga av cool shot-funktionen.

Att skapa släta frisyrer med koncentrator-tillbehöret:

1. För bästa resultat ska du torka håret som vanligt tills det är ca 70% torrt. Stäng sedan av hårtorken och dela upp håret i hanterbara sektioner.
2. Välj en inställning med hög värme och hög hastighet.
3. Börja på hårets undre lager, arbeta med en hårslinga i taget. Använd en rund borste (ingår inte) för att greppa underdelen av håret och för koncentratortillbehöret längs slingan tills den är 100% torr.
4. Aktivera cool shot och för munstycket längs hårslingan igen för att fixera frisyren.

Att avsluta raka frisyrer med tamer-tillberhöret:

1. Använd på rakt, torrt eller plattat hår för bästa resultat.
2. Välj en inställning med hög värme och hög hastighet.
3. Börja högst upp på huvudet, nära rötterna. Håll tillbehöret så nära håret som möjligt. Håret dras in i tillbehöret.
4. För långsamt längs hela hårlängden (Fig C)
5. Upprepa runt hela huvudet tills önskad slät effekt uppnåtts.

Att skonsamt torka lockar med diffusertillbehöret för skonsam torkning:

1. Välj en inställing med hög värme och låg hastighet.
2. Börja torka genom att hålla diffuserskålen över rötterna och för den sedan långsamt över hårlängderna tills de är 100% torra (Fig. D).
3. Det skonsamma luftflödet gör lufttorkningen snabbare utan att det kommer i kontakt med håret och förstör lockarnas naturliga form.

Definiera lockar med diffusertillbehöret för att definiera lockar:

1. Piggarna i diffusern fästs i skålen och hålls på plats med magneter (Fig. B).
2. Välj en inställning med medelhög värme och långsam hastighet.
3. Håll huvudet upp och ned och placera försiktigt håret i diffuserskålen samtidigt som du vrider hårtorken lätt medan du stylar.

ÖVERHETTNINGSSKYDD

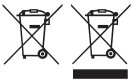
Vid överhettning kan apparaten antingen stanna oväntat eller börja blåsa kall luft. Överhettning orsakas vanligtvis av ett blockerat galler/filter. Om det händer ska man omedelbart dra ur apparatens sladd ur eluttaget och se avsnittet FÖRVARING, RENGÖRING OCH UNDERHÅLL för att rengöra gallret/filtret. Om överhettning fortfarande inträffar efter att man gjort detta ska man sluta använda apparaten och kontakta kundtjänst

FÖRVARING, RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- För att bibehålla produktens topprestanda och förlänga motorns livslängd är det viktigt att regelbundet ta bort damm och smuts från baksidans galler och rengöra med en mjuk borste.
- Sladden kan säkras genom att lossa klämman för upphängning/sladdförvaring och fästa den runt den hopvikta sladden enligt vad som visas (Fig. E).

ÅTERVINNING



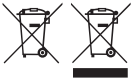
För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

Takk for at du kjøper et nytt Remington®-produkt. Vennligst les denne bruksanvisningen godt og legg den på et trygt sted. Fjern all emballasje før bruk.

VIKTIG SIKKERHETSTILTAK

- Dette apparatet kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de har blitt veiledet/instruert og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er eldre enn åtte år og under tilsyn. Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under åtte år.
- Ikke bruk dette apparatet i nærheten av badekar, dusjer, håndvasker eller andre vannbeholdere.
- Når apparatet brukes på et bad, må man trekke ut støpselet etter bruk, siden vannet i nærheten innebærer en risiko, selv om apparatet er skrudd av.
- For ytterligere beskyttelse anbefales det å installere en jordfeilbryter som regulerer at lekkasjestrømmen ikke overstiger 30 mA i den elektriske strømforsyningen til badet.
- Hvis strømledningen til denne enheten blir skadet, må du slutte å bruke den med én gang og returnere apparatet til den nærmeste autoriserte serviceforhandleren for Remington® for reparasjon eller for å bytte produktet for å unngå risiko.
- Pass alltid på at spenningen som skal brukes, tilsvarer spenningen som er angitt på enheten, før du kobler apparatet inn i stikkontakten.
- Hold direkte luftgjennomstrømming unna øynene og andre følsomme steder.
- Ikke la noen deler av apparatet berøre fjes, nakke eller hodebunn.
- Ved bruk må du sørge for at gitteret for inngang og utgang ikke er blokkert på noen måte, siden dette vil føre til at enheten stopper automatisk. Hvis dette hender, må du skru av og la enheten avkjøles.
- Hold støpselet og ledningen borte fra varme overflater.
- Ikke la apparatet stå ubevoktet mens støpselet er festet i kontakten.
- Ikke plasser apparatet på myke møbler.
- Ikke bruk annet tilbehør enn det som leveres av oss.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet eller dersom det ikke fungerer riktig.
- Ikke vri eller lag knute på ledningen, eller vikle den rundt apparatet. Sjekk ledningen jevnlig for tegn til skade.
- Dette apparatet er ikke beregnet for forretningsmessig bruk eller i salonger.

RESIRKULERING



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen. Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa. Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä. **VAROITUS: Tämä laite on kuuma. Pidettävä aina poissa lasten ulottuvilta.**

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.

- Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka olisi pois päältä.
- Turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- Älä kohdista ilmavirtaa silmiin tai muihin herkkiin alueisiin.
- Pidä käytön aikana huolta, etteivät laitteen imu- ja poistosäleiköt ole peitettyinä millään tavalla, muuten laite sammuu automaattisesti.
- Jos näin tapahtuu, kytke laite pois päältä ja anna sen jäähtyä.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- Älä laske laitetta alas sen ollessa päällä.
- Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.

OSAT

1. Viileäpuhallus päällä valo
2. Poistoritilä
3. Tulosäleikkö
4. Ripustuslenkki / johdon säilytys
5. Keskitin
6. Flyaway-selvityslisäosa
7. Kiharat erottelevat diffuusorin piikit
8. Hellävaraisesti kuivaava diffuusorilisäosa

Säätimet:

Kylmäpuhalluspainike

Nopeusasetuskytkin

Lämpöasetuskytkin

Lisäosat (eivät näy kuvassa):

- Säilytyslaukku

KÄYTTÖOHJEET

Lisäosien kiinnittäminen/irrottaminen (kuva A)

- HUOMIO: lisäosat voivat tulla kuumiksi käytön aikana, anna niiden jäähtyä ennen irrottamista.
- VIHJE: Pitämällä viileäpuhalluspainiketta painettuna muutaman sekunnin ennen lisäosien irrottamista saat lämpötilaa laskettua.
- Asenna diffuusori / flyaway-selvittäjä kiinnittämällä se hiustenkuivaajan etuosaan ja lukitse paikalleen kääntämällä myötäpäivään (kuva A).
- Kiinnitä keskitinlisäosa painamalla se hiustenkuivaajan etuosaan. Keskitin voidaan kääntää tarpeen mukaan.

Käyttäminen

- Pese hiukset normaalisti.
- Puristele ylimääräinen kosteus pyyhkeeseen ja kampaa hiukset läpi.
- Hiussuihkeet sisältävät syttyvää materiaalia – älä käytä niitä laitteen käytön aikana.

1. Kytke laite verkkovirtaan.
2. Kytke se päälle valitsemalla haluamasi lämpötila-asetus käyttämällä lämmönsäätökytkintä. Asetukset ovat 0 pois päältä, • alhainen, •• keskitaso ja ••• korkea.
3. Valitse haluamasi ilman nopeus nopeuden asetuspainikkeella. Paina painike sisään nopeaa nopeutta varten, paina painiketta ja vapauta se hidasta varten.
4. Kiinnitä kampauksesi viileällä ilmalla painaen viileäpuhalluspainiketta (❄) ja valo syttyy. Painamalla uudelleen kytket viileäpuhalluksen pois päältä.

Sileiden kampausten luominen keskitinlisäosalla:

1. Saat parhaat tulokset kuivattamalla hiuksia normaalisti, kunnes ne ovat noin 70-prosenttisesti kuivat. Kytke kuivaaja sitten pois päältä ja jaa hiukset hallittaviin osioihin.
2. Valitse korkea lämpö ja nopea nopeusasetus.
3. Aloita alimmista hiusosioista, työskentele osio kerrallaan. Käytä pyöreää harjaa (ei sisälly) ja tartu hiuksiin alapuolelta ja liikuta keskitinlisäosaa alaspäin osiota, kunnes se on 100-prosenttisesti kuiva.
4. Aktivoi viileäpuhallus ja liikuta suutinta alaspäin osiota kiinnittääksesi kampauksen paikalleen.

Suorien kampausten tekeminen flyaway-selvityslisäosalla:

1. Parhaan tuloksen saat käyttämällä kuiviin suoriin / esisuoristettuihin hiuksiin.
2. Valitse korkea lämpö ja nopea nopeusasetus.
3. Aloita päälaelta läheltä tyveä ja pidä lisäosaa niin lähellä hiuksia kuin mahdollista. Hiuksesi kiinnittyvät lisäosaan.
4. Liikuta hitaasti latvaa kohti koko hiusten pituudelta (kuva C)
5. Toista päälaen ympäri, kunnes haluttu sileys on saavutettu.

Kiharoiden kuivaaminen hellävaraisesti kuivaavalla diffuusorilisäosalla:

1. Valitse korkea lämpö ja hidas nopeusasetus.
2. Aloita kuivaus leijuttamalla diffuusorin maljaa tyven yli ja siirry sitten hitaasti pituuksiin, kunnes hiukset ovat 100-prosenttisesti kuivat (kuva D).
3. Diffuusorin hellävarainen ilmavirta nopeuttaa kuivumista ilman, että se koskettaa ja häiritsee kiharoiden luonnollista muotoa.

Kiharoiden kuivaaminen ja erotteleminen kiharat erottelevalla diffuusorilisäosalla:

1. Muotoilevat diffuusorin piikit on kiinnitetty maljaan ja ne pysyvät paikoillaan magneeteilla (kuva B).
2. Valitse keskitason lämpö ja hidas nopeusasetus.
3. Kumarru niin, että pääsi on alaspäin ja aseta hiuksesi varovasti diffuusorimaljaan ja kääntele kuivaajaa hieman samalla kun muotoilet.

YLIKUUMENEMISSUOJA

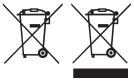
Ylikuumenemistilanteessa laite joko pysähtyy odottamattomasti tai alkaa puhaltaa kylmää ilmaa. Ylikuumenemisen aiheuttaja on yleensä tukossa oleva säleikkö/suodatin. Jos näin tapahtuu, irrota laite välittömästi pistorasiasta ja katso säleikön/suodattimen puhdistaminen kohdasta SÄILYTYS, PUHDISTUS JA HOITO. Jos ylikuumenemista esiintyy puhdistamisen jälkeen, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys asiakaspalveluun.

SÄILYTYS, PUHDISTUS JA HOITO

Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.

- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Laitteen hyvä suorituskyky ja moottorin pitkä käyttöikä edellyttävät pölyn ja lian säännöllistä poistamista takasäleiköstä sekä sen puhdistamista pehmeällä harjalla.
- Johto voidaan kiinnittää irrottamalla ripustuslenkki/johdon säilytysklipsi ja kiinnittämällä se taitetun johdon ympärille kuvan mukaisesti (kuva E).

KIERRÄTYS



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro. Retire todo o material de embalagem antes do uso. **ADVERTÊNCIA: este aparelho aquece. Mantenha-o afastado do alcance das crianças a todo o momento.**

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- Não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado.
- Para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- Mantenha o fluxo de ar direto afastado dos olhos ou outras áreas sensíveis.
- Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- Durante a utilização, garanta que as grelhas de entrada e saída não estejam bloqueadas, já que isto deteria automaticamente a unidade. Caso tal aconteça, desligue a unidade e deixe arrefecer.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies aquecidas.
- Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- Não assente o aparelho em qualquer superfície enquanto estiver ligado.
- Não enrole o cabo à volta da unidade.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.

PEÇAS

1. Luz do botão de ar fresco ligada
2. Grelha da saída
3. Grelha de entrada
4. Gancho para pendurar/armazenamento do fio
5. Acessório concentrador
6. Acessório para cabelos espetados
7. Dentes do difusor de definição de caracóis
8. Acessório difusor de secagem suave

Controlos:

❄ Botão de ar fresco

Interruptor de posições de velocidade

Interruptor de posições de calor

Acessórios (não apresentados):

- Bolsa de armazenamento

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Encaixar/remover acessórios (Fig. A)

- CUIDADO: os acessórios podem aquecer durante a utilização, pelo que deve deixá-los arrefecer antes de os remover.
- DICA: manter o botão de ar fresco premido durante alguns segundos antes de remover os acessórios pode ajudar a reduzir a sua temperatura.
- Encaixe o difusor/acessório para cabelos espetados na parte frontal do secador e rode para a direita para o bloquear (Fig. A).
- Encaixe o acessório concentrador empurrando para a parte frontal do secador. O concentrador pode ser rodado conforme necessário.

Usar

- Lave o cabelo e use amaciador, como habitualmente.
- Enxugue o excesso de humidade do cabelo com a toalha e penteie-o na totalidade.
- Os sprays de cabelo contêm material inflamável, por isso não os utilize ao mesmo tempo que usa o aparelho.

1. Ligue o aparelho à corrente elétrica.
2. Para ligar, selecione a temperatura desejada utilizando o interruptor da posição de temperatura. As definições são 0 desligado, • baixa, •• média e ••• alta.
3. Selecione a velocidade do ar desejada usando o botão seletor de velocidade. Prima o botão para a posição rápida; prima o botão e liberte-o para a posição lenta.
4. Para modelar o seu cabelo com ar frio, prima o botão de ar fresco (❄) e a luz acender-se-á. Prima novamente para desligar o ar fresco.

Como criar estilos lisos com o acessório concentrador:

1. Para obter melhores resultados, seque o cabelo como habitualmente até estar cerca de 70% seco. Em seguida, desligue o secador e separe o cabelo em áreas fáceis de manusear.
2. Selecione uma posição de temperatura alta e uma velocidade rápida.
3. Começando pelas secções inferiores do cabelo, trabalhe uma secção de cada vez. Use uma escova redonda (não incluída) para prender a parte inferior do cabelo e passe o concentrador pela secção de cabelo até estar 100% seco.
4. Ative o botão de ar fresco e passe novamente com o acessório para baixo na secção de cabelo para fixar o penteado.

Como concluir os estilos lisos com o acessório para cabelos espetados:

1. Para obter melhores resultados utilize em cabelo liso seco/previamente esticado.
2. Selecione uma posição de temperatura alta e uma velocidade rápida.
3. Comece pela parte superior do cabelo perto das raízes segurando o acessório o mais próximo possível do cabelo. O seu cabelo será atraído pelo acessório.
4. Desça lentamente pelo comprimento do cabelo (Fig. C)
5. Repita em torno do topo da cabeça, até conseguir o alisamento pretendido.

Como secar suavemente os caracóis com o acessório difusor de secagem suave:

1. Selecione uma posição de temperatura alta e uma velocidade lenta.
2. Comece a secar pairando o recetor do difusor sobre as suas raízes e movendo-o lentamente ao longo do comprimento até estar 100% seco (Fig. D).
3. O fluxo suave de ar difuso acelera a secagem ao ar sem entrar em contacto e sem perturbar a forma natural dos seus caracóis.

Como secar e definir os caracóis com o acessório difusor de definição de caracóis:

1. Os dentes do difusor de acabamento são encaixados no recetor e mantidos no lugar por meio de ímanes (Fig. B).
2. Selecione uma posição de temperatura média e uma velocidade lenta.
3. De cabeça para baixo, coloque gentilmente o seu cabelo no recetor do difusor enquanto roda o secador ligeiramente durante a modelação.

PROTEÇÃO CONTRA O SOBREAQUECIMENTO

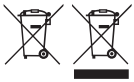
Caso ocorra sobreaquecimento, o aparelho poderá parar inesperadamente ou começar a expelir ar frio. Normalmente, o sobreaquecimento é provocado por um filtro ou grelha entupido/a. Se esta situação ocorrer, retire imediatamente a ficha da tomada elétrica e consulte a secção ARMAZENAMENTO, LIMPEZA E MANUTENÇÃO para saber como limpar o/a filtro/grelha.. Se, após efetuar este passo, continuar a ocorrer sobreaquecimento, pare de usar o aparelho e contacte o Apoio ao Cliente.

ARMAZENAMENTO, LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Para manter um elevado desempenho do produto e prolongar a vida útil do motor, é importante remover regularmente o pó e a sujidade da grelha interna com uma escova macia.
- O cabo pode ser fixado desapertando o gancho para pendurar/armazenamento do fio e fixando-o à volta do cabo enrolado conforme ilustrado (Fig. E).

RECICLAGEM



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrónicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.
UPOZORNENIE: Tento prístroj je horúci. Uchovávajte ho vždy mimo dosahu detí.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospelej osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý.
- Pre dodatočnú ochranu odporúčame inštaláciu zariadenia na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poraďte sa s elektrikárom.
- Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.

- Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- Neobtáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- Elektrickú zástrčku a kábel nenechávajte v blízkosti horúcich povrchov.
- Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- Chráňte oči a iné citlivé oblasti pred priamym prúdom vzduchu.
- Pri používaní dbajte o to, aby nasávacia a výstupná mriežka neboli akokoľvek blokované, keďže by to spôsobilo automatické zastavenie prístroja. Ak sa tak stane, vypnite prístroj a nechajte ho vychladnúť.
- Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Neukladajte prístroj, keď je ešte horúci.
- Prístroj neukladajte na žiadne mäkké materiály povrchy nábytku.
- Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.

ČASTI

1. Kontrolka zapnutej funkcie cool shot (studená vlna)
2. Mriežka odvodu vzduchu
3. Vstupná mriežka
4. Háčik na zavesenie/uloženie kábla
5. Nadstavec s koncentrátor
6. Nadstavec na uhladenie rozlietaných vlasov
7. Hroty difuzéra na zvýraznenie kučier
8. Nadstavec difuzéra na jemné sušenie

Ovládače:

❄ Tlačidlo cool shot (studená vlna)

Prepínač nastavenia rýchlosti

Prepínač nastavenia teploty

Príslušenstvo (nie je zobrazené):

- Skladovacie puzdro

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

Pripojenie/odstránenie nadstavcov (obr. A)

- UPOZORNENIE: Nadstavce sa môžu počas používania zahriať, pred odstránením ich nechajte vychladnúť.
- TIP: Podržaním tlačidla cool shot (studená vlna) na niekoľko sekúnd pred odstránením nadstavca môžete znížiť jeho teplotu.
- Pripevnite difuzér/nadstavec na uhladenie rozlietaných vlasov tak, že ho nasadíte na prednú časť sušiča vlasov a otočíte v smere hodinových ručičiek tak, aby zacvakol na miesto (obr. A).
- Pripevnite nadstavec koncentrátora tak, že ho zatlačíte na prednú časť sušiča vlasov. Koncentrátor možno podľa potreby otáčať.

SK

Používanie

- Umyte a ošetrite si vlasy kondicionérom ako vždy.
- Osušte vlasy uterákom a prečešte.
- Vlasové spreje obsahujú horľavé materiály – počas používania prístroja ich nepoužívajte.

1. Zapojte prístroj do elektriny.
2. Na zapnutie zvoľte požadované nastavenie teploty pomocou prepínača nastavenia teploty. Nastavenia sú 0 vypnuté, • nízka, •• stredná a ••• vysoká.
3. Pomocou tlačidla na nastavenie rýchlosti zvoľte požadovanú rýchlosť prúdenia vzduchu. Pre rýchle prúdenie tlačidlo zatlačte, pre pomalé prúdenie tlačidlo stlačte a uvoľnite ho.
4. Na zafixovanie účesu studeným vzduchom stlačte tlačidlo cool shot (❄) (studená vlna) a kontrolka sa rozsvieti. Opätovným stlačením funkciu cool shot vypnete.

Ako vytvoriť hladké účesy pomocou nadstavca koncentrátora:

1. Na dosiahnutie najlepšieho výsledku sušte vlasy bežným spôsobom, kým nie sú suché na približne 70%. Potom sušič vypnite a rozdeľte vlasy na pramene, ktoré budete upravovať.
2. Zvoľte nastavenie vysokej teploty a rýchleho prúdenia vzduchu.
3. Začnite odspodu a vlasy upravujte po jednom prameni. Použite okrúhlu kefu (nie je súčasťou balenia), umiestnite ju pod vlasy a prejdite nadstavcom koncentrátora pozdĺž prameňa smerom nadol, kým nie je na 100% suchý.
4. Aktivujte funkciu cool shot (studená vlna) a znovu prejdite dýzou pozdĺž prameňa smerom nadol, aby ste účes zafixovali.

Ako dokončiť hladké účesy pomocou nadstavca na uhladenie rozlietaných vlasov:

1. Na dosiahnutie najlepšieho výsledku používajte na suché/predžehlené vlasy.
2. Zvoľte nastavenie vysokej teploty a rýchleho prúdenia vzduchu.

3. Začnite na hornej časti vlasov pri korienkoch, pričom nadstavec držte čo najbližšie k vlasom. Nadstavec vaše vlasy pritiahne.
4. Pomaly prechádzajte pozdĺž vlasov smerom nadol (obr. C)
5. Postup opakujte okolo temena hlavy, kým nedosiahnete požadovanú hladkosť.

Ako jemne vysušiť kučery pomocou nadstavca difuzéra na jemné sušenie:

1. Zvoľte nastavenie vysokej teploty a pomalého prúdenia vzduchu.
2. Sušenie začnite umiestnením difuzéra nad korienky a potom pomaly prechádzajte pozdĺž vlasov, kým nie sú na 100% suché (obr. D).
3. Jemne rozptýlený prúd vzduchu urýchľuje sušenie bez toho, aby došlo ku kontaktu a narušeniu prirodzeného tvaru kučier.

Ako vysušiť a zvýrazniť kučery pomocou nadstavca difuzéra na zvýraznenie kučier:

1. Hroty difuzéra sú k difuzéru pripevnené a držia na mieste pomocou magnetov (obr. B).
2. Zvoľte nastavenie strednej teploty a pomalého prúdenia vzduchu.
3. Predkloňte hlavu, vlasy jemne vložte do difuzéra a počas úpravy sušičom jemne otáčajte.

OCHRANA PRED PREHRIATÍM

V prípade prehriatia sa môže prístroj buď nečakane zastaviť alebo začať fúkať studený vzduch. Prehriatie je obyčajne spôsobené zablokovanou mriežkou/filtrom. Ak sa tak stane, okamžite odpojte prístroj zo zásuvky a pozrite si časť USKLADNENIE, ČISTENIE A ÚDRŽBA, aby ste mohli mriežku/filter vyčistiť. Ak prehrievanie pokračuje aj po tomto vyčistení, prestaňte prístroj používať a kontaktujte Zákaznícky servis.

USKLADNENIE, ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Na udržanie vynikajúceho výkonu výrobku a predĺženie životnosti motora je dôležité pravidelné odstraňovanie prachu a špiny zo zadnej mriežky a čistenie jemnou kefkou.
- Kábel upevníte tak, že uvoľníte svorku pre háčik na zavesenie/uloženie kábla a zaistíte ju okolo zloženého kábla, ako je znázornené na obrázku (obr. E).

RECYKLÁCIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok, prístroje a nabíjacie a nenabíjacie batérie označené niektorým z týchto symbolov nesmú byť likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. výrobky a prípadne nabíjacie a nenabíjacie batérie vždy odovzdajte na príslušnom oficiálnom mieste pre recykláciu / zber.

Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly. **UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj je horký. Vždy uchovávejte mimo dosah dětí.**

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalace proudového chrániče RCD s vybavovacím reziduálním proudem nepřekračujícím 30mA. Požádejte o radu elektrikáře.
- Pokud je přívodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- Při použití dávejte pozor na to, aby přívodová a odvodová mřížka nebyly blokovány, v takovém případě by se jednotka automaticky zastavila. Pokud by k tomu došlo, vypněte zařízení a nechte jej zchladnout.
- Přímý vzduch nepouštějte do očí či na jiná citlivá místa.
- Přístroj nepokládejte, pokud je zapnutý.
- Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.

ČÁSTI

1. Kontrolka zapnuté studené vlny
2. Odvodová mřížka
3. Mřížka přívodu vzduchu
4. Ouško na pověšení/spona pro uložení přívodní šňůry
5. Koncentrátor
6. Nástavec pro zkrocení odstávajících vlasů
7. Hroty difuzéru určující tvar loken
8. Nástavec difuzéru pro jemné sušení

Ovládání:

❄ Funkce cool shot (proud chladného vzduchu)

Přepínač nastavení rychlosti

Přepínač nastavení teploty

Příslušenství (není zobrazeno):

- Pouzdro na uložení

NÁVOD K POUŽITÍ

Nasazování/snímání nástavců (Obr. A)

- UPOZORNĚNÍ: Nástavce se mohou během používání zahřát, tzn. před sejmutím je nechte vychladnout.
- TIP: Když před sejmutím příslušenství na několik sekund přidržíte tlačítko cool shot (funkce studené vlny), příslušenství se zchladí.
- Difuzér/nástavec na zkrocení odstávajících vlasů nasaďte na přední část fénu a otočením ve směru hodinových ručiček jej zajistěte na místě (Obr. A).
- Nástavec koncentrátoru na přední část fénu nasadíte tak, že na něj zatlačíte. Koncentrátorem lze podle potřeby otáčet.

Použití

- Umyjte si vlasy a naneste kondicionér jako obvykle.
- Ručníkem vysušte a rozčešte hřebenem.
- Laky na vlasy obsahují hořlavé materiály – nepoužívejte je, pokud zároveň používáte přístroj.

1. Přístroj zapojte do zásuvky.
2. Pro zapnutí zvolte požadované nastavení teploty, k čemuž použijete přepínač nastavení teploty. Teplotu lze nastavit takto: 0 vypnuto, • nízká, •• střední a ••• vysoká.
3. Pomocí tlačítka nastavení rychlosti zvolte požadovanou rychlost proudění vzduchu. Pro rychlý režim tlačítko stiskněte, pro pomalý režim opětovným stisknutím uvolněte.
4. Chcete-li účes zafixovat studeným vzduchem, stiskněte tlačítko s funkcí cool shot (❄). O aktivaci vás informuje kontrolka. Opětovným stisknutím tlačítka funkci cool shot zase vypnete.

Jak vytvářet uhlazené účesy pomocí nástavce s koncentrátorem:

1. Pro dosažení nejlepších výsledků vysoušejte vlasy normálním způsobem, dokud nebudou asi ze 70 % suché. Poté fén vypněte a rozdělte si vlasy na jednotlivé prameny.
2. Zvolte vysokou teplotu a rychlé nastavení rychlosti.
3. S úpravou začínejte u delších pramenů a postupujte pramen po prameni. Pomocí kulatého kartáče (není součástí balení) pramen dole z vnitřní strany uchopte a pak po prameni přejíždějte nástavcem s koncentrátorem, dokud nebudou vlasy 100% suché.
4. Aktivujte funkci cool shot (studená vlna) a znovu daný pramen nástavcem přejeďte, abyste účes zafixovali.

Jak dokončit účes s rovnými vlasy pomocí nástavce pro zkrocení odstávajících vlasů:

1. Pro dosažení nejlepších výsledků použijte na suché rovné/předem vyžehlené vlasy.
2. Zvolte vysokou teplotu a rychlé nastavení rychlosti.
3. Začněte v horní části vlasů u kořínků a nástavec držte co nejblíže u vlasů. Vaše vlasy budou k nástavci přitahovány.
4. Pomalu po celé délce vlasů přejíždějte (Obr. C).
5. Postup opakujte kolem temene hlavy, dokud nedosáhnete požadované hladké úpravy.

Jak jemně vysušit lokny pomocí nástavce s difuzérem pro jemné sušení:

1. Zvolte vysokou teplotu a pomalé nastavení rychlosti.
2. Začněte vysoušet tak, že misku difuzéru nakloníte nad kořínky vlasů a poté pomalu přejíždějte po celé délce jednotlivých pramenů, dokud vlasy nebudou 100% suché (Obr. D).
3. Jemný difuzní proud vzduchu urychluje sušení, aniž by docházelo ke kontaktu a narušení přirozeného tvaru vašich loken.

Jak sušit a tvarovat lokny pomocí nástavce s difuzérem pro tvarování loken:

1. Misku difuzéru je třeba vybavit hroty pro dokončování loken, na svém místě drží pomocí magnetů (Obr. B).
2. Zvolte střední teplotu a pomalé nastavení rychlosti.
3. Hlavu svěste dolů a vlasy jemně umístěte do misky difuzéru, a během úpravy fénem mírně otáčejte.

OCHRANA PROTI PŘEHŘÁTÍ

CZ

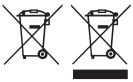
V případě přehřátí se přístroj může neočekávaně zastavit nebo začít foukat studený vzduch. Přehřátí je obvykle způsobeno zablokovanou mřížkou/filtrem. Pokud k tomu dojde, ihned vypojte přístroj ze sítě a pro vyčištění mřížky/filtru nahlédněte do oddílu USKLADNĚNÍ, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA. Pokud přehřátí i nadále přetrvává, přestaňte přístroj používat a kontaktujte zákaznický servis.

USKLADNĚNÍ, ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.

- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Aby přístroj fungoval i nadále co nejefektivněji a aby se prodloužila životnost motoru, je důležité z mřížky se vzduchovým filtrem pravidelně odstraňovat prach a špínu a čistit ji pomocí měkkého kartáčku.
- Přívodní šňůru lze zajistit rozepnutím ouška na pověšení/spony pro uložení šňůry, a to omotáním přes složenou šňůru, jak je znázorněno na obrázku (Obr. E).

RECYKLACE



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do směsného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość. Przed użyciem wyjmij z opakowania.
OSTRZEŻENIE: Urządzenie jest gorące. Przechowuj urządzenie z dala od dzieci.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy urządzenie jest wyłączona.
- Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym zakresie należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington ® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- Kierować nawiew powietrza daleko od oczu i wrażliwych części ciała.
- W praktyce, należy uważać, aby na wlocie i wylocie kratki nie były zapchane, bowiem spowoduje to automatycznie wyłączenie urządzenia.
- Jeśli tak się zdarzy, urządzenie należy wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- Nie odkładaj urządzenia, gdy jest jeszcze włączone.
- Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.

CZĘŚCI

1. Lampka włączonego zimnego nawiewu
2. Kratka wylotu
3. Kratka wlotu
4. Pętla do zawieszenia przewodu
5. Nasadka koncentrator
6. Nasadka do uciekających kosmyków
7. Dyfuzor do układania loków
8. Nasadka dyfuzora do delikatnego suszenia

Regulacja:

❄ Przycisk zimnego nawiewu

Przełącznik ustawienia prędkości

Przełącznik ustawienia temperatury

Akcesoria (nie pokazano)

- Etui do przechowywania

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Zakładanie/zdejmowanie nasadek (rys. A)

- UWAGA: Nasadki mogą się nagrzewać podczas pracy, dlatego przed ich zdjęciem należy je ostudzić.
- PORADA: Przytrzymanie przycisku zimnego nawiewu przez kilka sekund przed zdjęciem nasadki może pomóc w obniżeniu jej temperatury.
- Załóż nasadkę do uciekających kosmyków z przodu suszarki i przekręć w kierunku ruchu wskazówek zegara, aby ją zablokować (rys. A).
- Załóż przystawkę koncentratora wciskając ją z przodu suszarki. Koncentratorem można obracać w zależności od potrzeb.

Używanie

- Umyj włosy i zastosuj odżywkę jak zwykle.
- Przetrzyj włosy ręcznikiem i przeczesz.
- Lakiery do włosów zawierają materiały łatwopalne - nie używać podczas korzystania z urządzenia.

1. Podłącz urządzenie.
2. Aby włączyć, wybierz ustawienie żądanej temperatury za pomocą przełącznika ustawień temperatury. Dostępne są ustawienia 0 wyłączone, • niska, •• średnia i ••• wysoka.
3. Wybierz żądaną prędkość powietrza za pomocą przycisku ustawiania prędkości. Naciśnij przycisk w celu uzyskania dużej prędkości, wciśnij i zwolnij przycisk, aby uzyskać wolną prędkość.
4. Aby ustawić stylizację zimnym powietrzem, należy nacisnąć przycisk zimnego nawiewu (❄), zaświeci się lampka. Naciśnij ponownie, aby wyłączyć zimny nawiew.

Jak tworzyć gładkie fryzury za pomocą nasadki koncentratora:

1. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy wysuszyć włosy w normalny sposób, aż będą suche w około 70%. Następnie wyłączyć suszarkę i podzielić włosy na łatwe do ułożenia pasma.
2. Wybór wysokiej temperatury i dużej prędkości
3. Zaczynając od dolnej części głowy susz po jednym paśmie włosów na raz. Okrągłą szczotką (nie jest dołączona do zestawu) uchwyć włosy od spodu i przesuwaj nasadkę koncentratora w dół pasma, aż do 100% wyschnięcia.
4. Uruchom zimny nawiew i przejedź jeszcze raz dyszą do dołu pasma, aby utrwalić fryzurę.

Jak wykończyć proste fryzury przy pomocy nasadki do uciekających kosmyków:

1. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, należy stosować na suchych prostych / wstępnie wyprostowanych włosach.

2. Wybór wysokiej temperatury i dużej prędkości
3. Zacznij od góry włosów, blisko nasady, trzymając nasadkę jak najbliżej włosów. Nasadka będzie przyciągać włosy.
4. Powoli przejedź w dół po włosach (rys. C).
5. Powtórzy wokół czubka głowy, aż do uzyskania pożądanego wygładzenia.

Jak delikatnie wysuszyć loki za pomocą nasadki dyfuzora do delikatnego suszenia:

1. Wybierz ustawienie wysokiej temperatury i wolnej prędkości.
2. Rozpocznij suszenie, nachylając czaszę dyfuzora nad nasadą wło0sów, a następnie powoli przesuwaj ją na długości włosów, aż do 100% wyschnięcia (rys. D).
3. Delikatny strumień rozproszonego powietrza przyspiesza suszenie bez kontaktu z włosami i nie zakłócając naturalnego kształtu loków.

Jak suszyć i układać loki za pomocą dyfuzora do układania loków:

1. Końcówki dyfuzora są zamontowane na misce i utrzymywane na miejscu przez magnesy (rys. B).
2. Wybierz średnią temperaturę i wolną prędkość.
3. Odwróć głowę i delikatnie umieść włosy w misce dyfuzora, lekko obracając suszarką podczas stylizacji.

ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM.

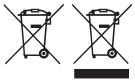
W przypadku przegrzania urządzenie może niespodziewanie zatrzymać się lub zacząć wydmuchiwać zimne powietrze. Przegrzanie jest zwykle spowodowane zapchaniem kratki/filtra. W takim przypadku należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania, zapoznać się z PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I KONSERWACJA i następnie wyczyścić kratkę/filtr. Jeśli po wyczyszczeniu urządzenie nadal się przegrzewa, zaprzestań korzystania z urządzenia i skontaktuj się z Obsługą Klienta.

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Dla zachowania wydajności urządzenia i przedłużenia życia silnika, trzeba systematyczne usuwać kurz i brud z tylnej kratki i czyścić miękką szczoteczką.
- Thecordcanbe

RECYKLING



Aby uniknąć problemów środowiskowych i zdrowotnych spowodowanych niebezpiecznymi substancjami, sprzętu, akumulatorów i baterii oznaczonych jednym z tych symboli nie należy wyrzucać z nieposortowanymi odpadami komunalnymi. Produkty elektryczne i elektroniczne, w tym, baterie jednorazowe i akumulatory, należy zawsze utylizować w odpowiednim publicznym punkcie zbiórki odpadów/recyklingu.

Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást. Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat. **FIGYELMEZTETÉS: A készülék forró. Gyermekek elől mindig elzárva tartandó.**

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli/utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- A további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerelni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- Tartsa távol a közvetlen légáramot a szemétől vagy más érzékeny területtől.
- Használat közben ügyeljen arra, hogy a szellőzőrácsok ne legyenek elzárva, mivel ettől a készülék automatikusan leáll.
- Ha mégis ez történik, kapcsolja ki és hagyja lehűlni a készüléket.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- Ne tegye le a készüléket, ha az be van kapcsolva.
- Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.

HU

ALKATRÉSZEK

1. Hideglevegő (cool shot) bekapcsolását jelző lámpa
2. Szellőzőrács
3. Szívónyílás rácsa
4. Akasztó hurok/zsinórtárolás
5. Szűkítő fej
6. Simító-szárító fej tartozék
7. Göndörítő diffúzorujjak
8. Kímélő szárító diffúzor-tartozék

Vezérlés:

❄ Hideg levegő fújó gomb

Sebesség-beállító kapcsoló

Hőfokbeállító kapcsoló

Kiegészítők (nincsenek feltüntetve):

- Tárolótáska

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

Tartozékok felhelyezése/eltávolítása (A ábra)

- VIGYÁZAT: A tartozékok használat közben felforrósodhatnak, eltávolítás előtt hagyja lehűlni őket.
- TANÁCS: Hideglevegő (cool shot) gomb néhány másodpercig történő megnyomva tartása segít a tartozékok hőmérsékletének csökkentésében.
- Rögzítse a diffúzort/simító-szárító fejet a hajszárító elejére történő felhelyezéssel és az órajárás irányába elforgatással reteszeléssel (A ábra).
- A koncentrátor tartozékot a hajszárító elejére történő rányomással rögzítse. A koncentrátor igény szerint elforgatható.

Formázási tanácsok

- A szokásos módon mossa meg és kondicionálja a haját.
- A nedves hajat törölje meg egy törülközővel, majd fésülje át a haját.
- A hajpermetek gyúlékony anyagot tartalmaznak – ne használja azokat a készülék használata közben.

1. Dugja be a készüléket.
2. A bekapcsoláshoz válassza ki a kívánt hőmérsékletet a hőmérséklet-beállító kapcsolóval. A beállítások: 0 ki, • alacsony, •• közepes és ••• magas.
3. A kívánt levegősebességet a sebesség-beállító kapcsolóval válassza ki. A gyors fokozathoz nyomja meg a gombot, míg az alacsony fokozathoz nyomja meg, majd engedje fel a gombot.
4. A hideg levegővel történő formázáshoz nyomja meg a hideglevegő (cool shot) gombot a (❄) – lámpa kigyullad. Ismételt megnyomással kapcsolhatja ki a hideglevegőt.

Simított formázás kialakítása a koncentrátor tartozékkal:

1. A legjobb eredmény érdekében a szokásos módon szárítsa meg a hajat mintegy 70 %-os száraz állapotra. Ezután kapcsolja ki a hajszárítót és ossza fel a hajat kezelhető részekre.
2. Válassza ki a magas hőmérsékleti fokozatot és a nagy sebességet.
3. Az alsó szakaszokon kiindulva egyszerre egy szakaszt szárítson. Kerek kefével (a csomag nem tartalmazza) fogja meg a haj alsó részét, majd csúsztassa a koncentrátor tartozékot a szakaszon lefelé, amíg 100 %-ban meg nem szárad.
4. A formázás rögzítéséhez kapcsolja be a hideglevegőt és ismét csúsztassa a fúvókát a szakaszon lefelé.

Egyenes formázás készítése simító-szárító fej tartozékkal:

1. A legjobb eredmény érdekében száraz egyenes / előzőleg kiegyenesített hajon használja.
2. Válassza ki a magas hőmérsékleti fokozatot és a nagy sebességet.
3. A haj felső részén, a hajtőhöz közeli részen kezdje, és a tartozékot a hajhoz a lehető legközelebb tartsa. A hajat odavonzza a tartozék.
4. Lassan csúsztassa le a haj mentén (C ábra)
5. Ismételje a fejen körbe, amíg a kívánt simítást el nem éri.

Tincsek szárítása a kímélő szárító diffúzor-tartozékkal:

1. Válassza ki a magas hőmérsékleti fokozatot és a kis sebességet.
2. A diffúzornak a hajtó felett tartásával kezdje, majd lassan mozgassa a haj mentén, amíg 100 %-ban meg nem szárad (D ábra).
3. A kímélően elosztott levegőáramlás érintkezés és a tincsek természetes formájának megzavarása nélkül felgyorsítja a száradást.

Tincsek szárítása és formázása a tincsformázó diffúzor tartozékkal:

4. A formázó diffúzorujjak a burához vannak rögzítve és mágnesek tartják a helyükön (B ábra).
5. Válassza ki a közepes hőmérsékleti fokozatot és a kis sebességet.
6. Hajtsa le a fejét és helyezze haját a diffúzorburokba, a formázás közben lassan forgatva a hajszárítót.

TÚLHEVÜLÉS ELLENI VÉDELEM

Túlhevülés esetén a készülék váratlanul leállhat vagy hideg levegőt fújhat. A túlhevülést általában a rács/szűrő eltömődése okozza. Ilyen esetben azonnal húzza ki a tápkábelt és a TÁROLÁS, TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS rész szerint tisztítsa meg a rácsot/szűrőt. Ha ez után a túlhevülés továbbra is fennáll, hagyja abba a készülék használatát, és lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal.

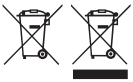
HU

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.

- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- A termék csúcsteljesítményének megőrzése és a motor élettartamának meghosszabbítása érdekében fontos, hogy rendszeresen távolítsa el a port és a koszt a hátsó rácsról, és tisztítsa meg egy puha kefével.
- A zsinór az akasztó hurok/zsinórtároló levételével és az összehajtott zsinór köré csavarásával rögzíthető, az ábrának megfelelően (E ábra).

ÚJRAHASZNOSÍTÁS



Az alábbi jelölések valamelyikével ellátott készülékekben, valamint újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokban jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében ezeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni. Az elektromos és elektronikus termékeket, és, ha vannak, az újratölthető és nem újratölthető akkumulátorokat mindig a megfelelő hivatalos hulladék-újrahasznosító/begyűjtő központba kell vinni.

Фен электрический для волос

Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: прибор горячий. Всегда храните в недоступном для детей месте.**

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА, в электрической цепи ванной комнаты.
- При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы
- Не направляйте воздушный поток в глаза или другие чувствительные участки тела.
- Во время использования следите, чтобы решетки входного и выходного отверстий не были засорены, поскольку это вызовет автоматическую остановку устройства.
- В таком случае следует выключить устройство и дать ему остыть.
- Следите, чтобы решетка входного отверстия не была засорена бытовым мусором, волосами и т. д.
- Не опускайте и не кладите прибор на любую поверхность во время работы.
- Не кладите устройство на мягкую мебель.
- Используйте только оригинальные аксессуары.
- Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.

СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ

1. Подсветка холодного обдува
2. Outletgrille
3. Inletgrille
4. Петелька для подвешивания / приспособление для фиксации шнура
5. Насадка концентратор
6. Насадка для непослушных волос
7. Зубцы диффузора для создания локонов
8. Насадка с диффузором для бережной сушки

Элементы управления:

Coolshotbutton

Переключатель скорости

Переключатель температуры

Принадлежности (не показаны):

- Сумка для хранения

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Установка/снятие насадок (рис. A)

- CAUTIONAttachments
- СОВЕТ. Если перед снятием принадлежностей несколько секунд удерживать нажатой кнопку подачи холодного воздуха, они быстрее остынут.
- Установите насадку-диффузор или насадку для непослушных волос на переднюю часть фена и поверните ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать (рис. A).
- Установите насадку концентратора для укладки, нажав на переднюю часть фена. Концентратор можно вращать при необходимости.

Использование

- Вымойте и обработайте волосы кондиционером как обычно.
- Полотенцем отожмите из волос излишнюю влагу и расчешите их.
- Спреи для волос содержат воспламеняемые вещества – не применяйте их во время эксплуатации устройства.

1. Включите устройство в сеть.
2. Для включения выберите желаемую температуру с помощью переключателя настройки нагрева. Настройки: 0 (выкл.), • (низкая), •• (средняя) и ••• (высокая).
3. Выберите нужную скорость воздуха с помощью кнопки выбора скорости. Нажмите кнопку для быстрого режима, нажмите и отпустите кнопку для медленного режима.
4. Для укладки холодным воздухом нажмите кнопку подачи холодного воздуха ( ), после чего включится подсветка. Нажмите еще раз, чтобы выключить подачу холодного воздуха.

Инструкции по созданию гладкой прически с помощью насадки концентратора для укладки

1. Для достижения наилучших результатов сушите волосы обычным способом до тех пор, пока они не станут сухими примерно на 70 %. После этого выключите фен и разделите волосы на удобные для укладки пряди.
2. Выберите высокую температуру и скорость.
3. Обработайте волосы по одной пряди за раз, начиная с нижних прядей. Используйте круглую щетку (не входит в комплект) для захвата нижней части волос и проводите насадкой концентратора для укладки по пряди до полного высыхания.
4. Включите функцию подачи холодного воздуха и снова проведите наконечником по пряди, чтобы зафиксировать укладку.

RU

Инструкции по завершению гладкой прически с помощью насадки для непослушных волос

1. Для достижения лучших результатов используйте на сухих прямых / предварительно выпрямленных волосах.
2. Выберите высокую температуру и скорость.
3. Начните с верхней части волос у корней, держа насадку как можно ближе к волосам. Волосы будут притягиваться к насадке.
4. Медленно проведите по всей длине волос (рис. C)
5. Повторяйте по всей макушке головы, пока не достигнете желаемой гладкости.

Инструкции по бережной сушке локонов с помощью насадки с диффузором для бережной сушки

1. Выберите высокую температуру и низкую скорость.
2. Начните сушку, поднеся чашу диффузора к корням, а затем медленно перемещайтесь по всей длине до полного высыхания (рис. D).
3. Мягкий рассеянный воздушный поток ускоряет сушку, не прикасаясь к локонам и не нарушая их естественную форму.

Инструкции по сушке и формированию локонов с помощью насадки с диффузором для формирования локонов

1. Зубцы диффузора для завершения укладки устанавливаются на чашу и фиксируются магнитами (рис. B).
2. Выберите среднюю температуру и низкую скорость.
3. Наклоните голову и аккуратно поместите волосы в чашу диффузора, слегка поворачивая фен по мере укладки.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

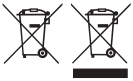
В случае перегрева прибор либо внезапно перестанет работать, либо начнет подавать холодный воздух. Зачастую причиной перегрева служит засорение задней решетки/фильтра. Если это произойдет, немедленно отсоедините прибор от сети и обратитесь к разделу ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ, чтобы очистить решетку/фильтр. Если после этого прибор продолжает перегреваться, прекратите использование и обратитесь в службу поддержки.

ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед чисткой или хранением устройства его необходимо остудить.

- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Чтобы поддерживать максимальную эффективность изделия и продлить срок службы двигателя, важно регулярно удалять пыль и грязь с задней решетки, а также выполнять чистку мягкой щеткой.
- Шнур можно закрепить, расстегнув петельку для подвешивания / приспособление для фиксации шнура и закрепив вокруг сложенного шнура, как показано на рисунке (рис. E).

ПОВТОРНАЯ ПЕРЕРАБОТКА



Во избежание воздействия вредных веществ на окружающую среду и здоровье приборы и батареи одноразового или многоразового использования, помеченные одним из этих символов, необходимо утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов. Обязательно утилизируйте электрические и электронные изделия, а также (если это применимо) батареи одноразового или многоразового использования в соответствующих официальных пунктах повторной переработки / сбора отходов.

Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın. **UYARI: Bu cihaz elektrikle çalışır ve yüksek ısılara çıkar. Cihazı çocukların hiçbir zaman ulaşamayacağı yerde tutmaya özen gösterin.**

ÖNEMLİ TEDBİRLER

- Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyusal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- Bu cihazı banyo küvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- Ek koruma için, 30mA gücü aşmayan nominal artık işletim akımlı bir artık akım cihazı (RCD) kurulması tavsiye edilir. Ayrıntılı bilgi için bir elektrikçiye danışın.
- Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- Cihazın kablosunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- Hava akımının doğrudan gözlere veya diğer hassas bölgelere gelmemesine dikkat edin.
- Kullanım sırasında, cihazın otomatik olarak durmasına neden olacağından, giriş ve çıkış ızgaralarının hiçbir şekilde tıkanmamasına özen gösterin.
- Bu meydana geldiği taktirde, cihazı kapatın ve soğumasını bekleyin.
- Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- Açıkken cihazı yere koymayın.
- Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

PARÇALAR

1. Işıkta soğuk hava
2. Çıkış ızgarası
3. Giriş ızgarası
4. Asma halkası/kordon saklama
5. Yoğunlaştırıcı
6. Uçuşmayı yatıştırma aparatı
7. Bukle belirginleştiren difüzör uçları
8. Hassas kurutma difüzörü aparatı

Kumandalar:

❄ Soğuk hava düğmesi

Hız ayarı düğmesi

Isı ayarı düğmesi

Aksesuarlar (görüntülenmemektedir):

- Saklama çantası

KULLANIM TALİMATLARI

Aparatların takılması/çıkarılması (Şekil A)

- DİKKAT: Aparatlar kullanım sırasında ısınabilir, çıkarmadan önce soğumalarını bekleyin.
- İPUCU: Aparatları çıkarmadan önce soğuk hava düğmesini birkaç saniye basılı tutmak, sıcaklıklarını düşürmeye yardımcı olabilir.
- Difüzörü/uçuşmayı yatıştırma aparatını, saç kurutma makinesinin önüne takarak ve yerine sabitlemek için saat yönünde çevirerek takın (Şekil A).
- Yoğunlaştırıcı aparatını saç kurutma makinesinin ön tarafına iterek takın. Yoğunlaştırıcı, gereken şekilde döndürülebilir.

Kullanım

- Saçınızı normal şekilde şampuan ve saç kremiyle yıkayın.
- Saçınızı bir havluyla sıkarak fazla suyunu alın ve bir tarakla tarayın.
- Saç spreyleri yanıcı madde içerir – saç spreyini, cihazı kullanırken uygulamayın.

1. Cihazın fişini prize takın.
2. Açmak için, ısı ayar düğmesini kullanarak istediğiniz sıcaklık ayarını seçin. Ayarlar 0 kapalı, • düşük, •• orta ve ••• yüksek şeklindedir.
3. Hız ayar düğmesini kullanarak istediğiniz hava hızını seçin. Hızlı için düğmeye basın, yavaş için düğmeye basın ve bırakın.
4. Saç stilinizi soğuk hava ile ayarlamak için, soğuk hava düğmesine (❄) basın, ışık yanacaktır. Soğuk havayı kapatmak için tekrar basın.

TR

Yoğunlaştırıcı aparatı ile mükemmel stil nasıl oluşturulur:

1. En iyi sonucu almak için saçınızı yaklaşık %70 oranında kuruyuncaya dek normal şekilde kurutun. Ardından saç kurutma makinenizi kapatın ve saçınızı yönetilebilir alanlara ayırın.
2. Yüksek ısı ve yüksek hız ayarını seçin.
3. Saçın alt kısımlarından başlayarak, her seferinde bir bölüm üzerinde çalışın. Saçınızın alt kısmını kavramak için yuvarlak bir fırça (dahil değildir) kullanın ve yoğunlaştırıcı aparatını, saçınız %100 kuruyuncaya dek saç tutamından aşağı doğru ilerletin.
4. Soğuk havayı çalıştırın ve saç şeklinizi sabitlemek başlığı tekrar saç tutamından aşağı doğru indirin.

Düz stiller, uçuşmayı yatıştırma aparatı ile nasıl tamamlanır:

1. En iyi sonucu almak için kuru ve düz/önceden düzleştirilmiş saçlarda kullanın.
2. Yüksek ısı ve yüksek hız ayarını seçin.
3. Saçınızın üst kısmında, köklere yakın bir yerden başlayın ve aparatı saça mümkün olduğunca yakın tutun. Saçınız aparata doğru çekilecektir.
4. Saçınızın uzunluğu boyunca yavaşça aşağı doğru ilerleyin (Şekil C)
5. İşlemi, istediğiniz pürüzsüzlüğü elde edinceye dek başınızın tepesi etrafında tekrarlayın.

Bukleler, hassas kurutma difüzör aparatı ile nasıl nazikçe kurutulur:

1. Yüksek ısı ve yavaş hız ayarını seçin.
2. Difüzör çanağını saç köklerinizin üzerinde gezdirerek kurutmaya başlayın ve ardından %100 kuruyuncaya dek yavaşça saç boyları üzerinde gezdirin (Şekil D).
3. Hafifçe dağılan hava akımı, temas etmeden ve buklelerinizin doğal şeklini bozmadan, saçınızın hava ile kurumasını hızlandırır.

Bukleler, bukle belirginleştirici difüzör aparatı ile nasıl kurutulur ve belirginleştirilir:

1. Tamamlayıcı difüzör uçları çanağa takılır ve mıknatıslarla yerine sabitlenir (Şekil B).
2. Orta ısı ve yavaş hız ayarını seçin.
3. Başınızı ters çevirerek, saçınızı nazikçe difüzör çanağına yerleştirin ve şekillendirirken kurutma makinesini hafifçe döndürün.

AŞIRI SICAKLIKTAN KORUMA

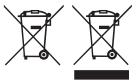
Aşırı ısınma durumunda, cihaz ya aniden duracak, ya da soğuk hava üflemeye başlayacaktır. Aşırı ısınmaya genellikle tıkanmış bir ızgara/filtre neden olur. Bu meydana gelirse, cihazın fişini elektrik prizinden derhal çıkarın ve ızgarayı/filtreyi temizlemek için SAKLAMA, TEMİZLİK VE BAKIM bölümüne başvurun. Aşırı ısınma durumu bunu yapmanıza rağmen devam ediyorsa, cihazı kullanmayı sona erdirin ve Müşteri Hizmetleri ile iletişim kurun.

SAKLAMA, TEMİZLİK VE BAKIM

Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.

- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Ürünün en üst düzeyde performansını korumasını sağlamak ve motor ömrünü uzatmak için, dik ızgaralardaki toz ve kiri düzenli aralıklarla gidermek ve yumuşak bir fıça ile temizlemek önemlidir.
- Kablo, asma halkası/kordon saklama klipsi çözülerek ve gösterilen şekilde katlanmış kordonun etrafına sabitlenerek emniyete alınabilir (Şekil E).

GERİ DÖNÜŞÜM



Tehlikeli maddelerin yol açacağı çevre ve sağlık sorunlarını önlemek için, şu sembollerden biri ile işaretlenmiş cihazlar ve şarj edilebilir ve tek kullanımlık piller genel evsel atıklarla birlikte çöpe atılmamalıdır. Elektrikli ve elektronik ürünleri ve ilgili olabilecek şarj edilebilir ve tek kullanımlık pilleri her zaman resmi, uygun bir geri dönüşüm/toplama noktasına bırakın.

Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni şi păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.
ATENȚIE: Acest aparat este fierbinte. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani şi de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența şi cunoştințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil şi au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare şi de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceştia au peste 8 ani şi sunt supravegheați. Aparatul şi cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duş, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit.
- Pentru o protecție suplimentară, este recomandată instalarea în circuitul electric care alimentează baia, a unui dispozitiv cu curent rezidual (RCD) care să opereze cu un curent rezidual care să nu depăşească 30 mA. Cereti sfatul unui electrician.
- În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea şi returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- Nu înfăşurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- Nu îndreptați aerul direct înspre ochi sau alte zone sensibile.
- În timpul utilizării, aveți grijă ca grilajele de intrare și ieșire a aerului să nu fie blocate; aceasta ar putea cauza oprirea automată a unității.
- Dacă se întâmplă acest lucru, opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Mențineți ștecherul și cablul departe de suprafețe încălzite.
- Nu lăsați jos aparatul în timpul funcționării.
- Nu aşezați aparatul pe o suprafață moale.
- Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.

RO

PĂRȚI COMPONENTE

1. Indicator luminos aprins Aer rece
2. Grila de evacuare
3. Grila de intrare
4. Inel pentru suspendare/depozitarea cablului
5. Concentrator
6. Accesoriu pentru îmblânzirea firelor rebele
7. Dinți difuzor pentru definirea buclelor
8. Accesoriu difuzor pentru uscare delicată

Comenzi:

❄ Butonul de aer rece

Buton setare viteză

Buton setare temperatură

Accesorii (nu sunt prevăzute):

- Sac de depozitare

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Montarea/Demontarea accesoriilor (Fig. A)

- ATENȚIE: accesoriile se pot încălzi în timpul utilizării; lăsați-le să se răcească înainte de a le scoate.
- SFAT: mențineți apăsat butonul Aer rece timp de câteva secunde înainte de a îndepărta accesoriile pentru a ajuta la reducerea temperaturii.
- Atașați difuzorul/accesoriul pentru îmblânzirea firelor rebele prin montarea pe partea din față a uscătorului și răsucirea spre dreapta pentru blocarea pe poziție (Fig. A).
- Atașați accesoriul de concentrare prin împingere pe partea din față a uscătorului. Accesoriul de concentrare poate fi rotit conform necesităților.

Folosire

- Spălați-vă părul și folosiți balsam ca de obicei.
- Stoarceți umezeala în exces cu un prosop și pieptănați părul.
- Fixativele de păr conțin material inflamabil – nu le utilizați în timpul folosirii acestui produs.

1. Puneți aparatul în priză.
2. Pentru pornire, selectați setarea dorită pentru temperatură folosind comutatorul pentru setarea căldurii. Setările sunt 0 oprită, • scăzută, •• medie și ••• ridicată.
3. Selectați viteza dorită a aerului folosind butonul de setare a vitezei. Mențineți butonul apăsat pentru viteză mare, apăsați și eliberați butonul pentru viteză mică.
4. Pentru a fixa stilizarea părului cu aer rece, apăsați butonul Aer rece (❄) și se va aprinde lumina. Apăsați-l din nou pentru a opri aerul rece.

Cum se creează stiluri omogene cu accesoriul pentru concentrare:

1. Pentru rezultate optime, uscați părul normal până când este uscat aproximativ 70%. Apoi, opriți uscătorul și împărțiți părul pe secțiuni ușor de manipulat.
2. Selectați o setare ridicată pentru temperatură și o viteză mare.
3. Începând cu șuvițele inferioare de păr, lucrați câte o șuviță pe rând. Folosiți o perie rotundă (neinclusă) pentru a prinde partea de dedesubt a părului și treceți accesoriul de concentrare peste șuviță până când este uscată 100%.
4. Activați Aerul rece și treceți din nou duza peste șuviță pentru a fixa modul de aranjare a părului.

Cum se finisează modul de aranjare dreaptă a părului cu accesoriul de îmblânzire a firelor rebele:

1. Pentru rezultate optime, utilizați-l pe părul drept uscat/îndreptat anterior.
2. Selectați o setare ridicată pentru temperatură și o viteză mare.
3. Începând din partea de sus a capului, de lângă rădăcină, cu accesoriul ținut cât mai aproape de păr posibil. Părul va fi atras spre accesoriu.

4. Treceți ușor în jos pe toată lungimea părului (Fig. C)
5. Repetați în creștetul capului, până când obțineți nivelul de netezire dorit.

Cum se usucă delicat buclele cu accesoriul difuzorului pentru uscare delicată:

1. Selectați o valoare ridicată pentru căldură și o viteză scăzută.
2. Începeți uscarea prin trecerea bolului difuzorului peste rădăcini și apoi mișcați ușor pe lungimea părului până se usucă 100% (Fig. D).
3. Fluxul de aer difuzat ușor accelerează uscarea părului, fără să intre în contact cu forma naturală a buclelor dvs. și fără să o perturbe.

Cum se usucă și definesc buclele cu ajutorul accesoriului difuzorului de definire a buclelor:

1. Dinții difuzorului pentru finisare sunt montați pe bol și ținuți pe poziție cu magneți (Fig. B).
2. Selectați o căldură medie și o setare mică pentru viteză.
3. Aplecați-vă capul și introduceți ușor părul în bolul difuzorului, rotind ușor uscătorul pe măsură ce vă aranjați părul.

PROTECȚIA LA SUPRAÎNCĂLZIRE

În caz de supraîncălzire, aparatul se poate opri în mod neașteptat sau poate începe să elimine aer rece. De obicei, supraîncălzirea este provocată de un grătar/filtru blocat. În acest caz, scoateți imediat din priză aparatul și consultați secțiunea DEPOZITARE, CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE pentru a curăța grătarul/filtru. Dacă în urma curățării, supraîncălzirea continuă să apară, opriți utilizarea aparatului și contactați serviciul Relații clienți.

DEPOZITARE, CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Pentru a menține performanța maximă a produsului și pentru a prelungi viața motorului, este important să îndepărtați în mod regulat praful și murdăria de pe grilajul posterior și să îl curățați cu o perie moale.
- Cablul poate fi securizat prin desfacerea inelului de agățare/clemei de depozitare a cablului și securizarea acestora în jurul cablului înfășurat conform imaginii (Fig. E).

RO

RECICLAREA

Pentru a evita problemele de mediu și de sănătate cauzate de substanțele periculoase, aparatele și bateriile reîncărcabile și cele obișnuite marcate cu unul dintre aceste simboluri, nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile municipale nesortate. Eliminați întotdeauna produsele electrice și electronice și, după caz, bateriile reîncărcabile și cele obișnuite, la un punct de reciclare/colectare corespunzător.

Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή καίει. Πάντα να την φυλάσσετε μακριά από τα παιδιά.**

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάζετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Για πρόσθετη ασφάλεια συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο Service Remington.
- Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- Διατηρήστε την άμεση ροή αέρα μακριά από τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.
- Κατά τη χρήση, φροντίστε ώστε να μη φράξουν τα πλέγματα εισόδου και εξόδου με οποιονδήποτε τρόπο, διότι κάτι τέτοιο θα οδηγήσει στην αυτόματη διακοπή λειτουργίας της συσκευής. Εάν συμβεί αυτό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφήστε την να κρυώσει.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- Μην ακουμπάτε τη συσκευή κάτω όσο βρίσκεται σε λειτουργία.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.
- Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.

ΜΕΡΗ

1. Λυχνία ενεργού κρύου αέρα
2. Εξωτερικό πλέγμα
3. Πλέγμα εισόδου
4. Άγκιστρο στερέωσης/Υποδοχή φύλαξης καλωδίου
5. Εξάρτημα στομίου
6. Εξάρτημα φιξαρίσματος ατίθασων τριχών
7. Δόντια φυσούνας για σχηματισμό μπουκλών
8. Εξάρτημα φυσούνας για απαλό στέγνωμα

Χειριστήρια:

❄ Κουμπί ψυχρής ριπής αέρα

Διακόπτης ρύθμισης ταχύτητας

Διακόπτης ρύθμισης θερμότητας

Αξεσουάρ (δεν εικονίζονται):

- Τσάντα φύλαξης

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τοποθέτηση/Αφαίρεση εξαρτημάτων (Fig A)

- ΠΡΟΣΟΧΗ: Τα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη διάρκεια της χρήσης. Αφήστε τα να κρυώσουν προτού τα αφαιρέσετε.
- ΣΥΜΒΟΥΛΗ: Το πάτημα του κουμπιού κρύου αέρα για λίγα δευτερόλεπτα πριν από την αφαίρεση των εξαρτημάτων, μπορεί να βοηθήσει στη μείωση της θερμοκρασίας τους.
- Προσαρτήστε τη φυσούνα / το εξάρτημα φιξαρίσματος ατίθασων μαλλιών, τοποθετώντας το στο μπροστινό μέρος του σεσουάρ και στρέφοντάς το προς τα δεξιά για να ασφαλίσει στη θέση του (Εικ. A).
- Προσαρμόστε το εξάρτημα στομίου ωθώντας το στο μπροστινό μέρος του σεσουάρ. Το στόμιο μπορεί να περιστρέφεται, εάν χρειάζεται.

Χρήση

- Λούστε τα μαλλιά σας με σαμπουάν και μαλακτική κρέμα όπως κάνετε συνήθως.
- Σκουπίστε τα μαλλιά σας με μια πετσέτα και χτενίστε τα.
- Τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκτο υλικό – μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.

1. Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
2. Για ενεργοποίηση, επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας χρησιμοποιώντας τον διακόπτη ρύθμισης θερμότητας. Οι ρυθμίσεις είναι 0 ανενεργό, • χαμηλή, •• μέτρια και ••• υψηλή.
3. Επιλέξτε την επιθυμητή ταχύτητα αέρα χρησιμοποιώντας το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας. Πατήστε το κουμπί προς τα μέσα για υψηλή ταχύτητα ή πατήστε και ελευθερώστε το κουμπί για χαμηλή ταχύτητα.
4. Για να σταθεροποιήσετε το χτένισμα με κρύο αέρα, πατήστε το κουμπί κρύου αέρα (❄), οπότε η λυχνία θα ανάψει. Πατήστε ξανά για να απενεργοποιήσετε τον κρύο αέρα.

Πώς θα δημιουργήσετε λεία χτενίσματα με το εξάρτημα στομίου:

1. Για βέλτιστα αποτελέσματα, στεγνώστε τα μαλλιά σας ως συνήθως, έως ότου να είναι 70% στεγνά. Έπειτα, απενεργοποιήστε το σεσουάρ και χωρίστε τα μαλλιά σας σε μέρη τα οποία μπορείτε να διαχειριστείτε εύκολα.
2. Επιλέξτε μια υψηλή ρύθμιση θερμότητας και γρήγορη ταχύτητα.
3. Ξεκινώντας από τα κάτω τμήματα των μαλλιών, εργαστείτε σε ένα τμήμα κάθε φορά. Χρησιμοποιήστε μια στρογγυλή βούρτσα (δεν περιλαμβάνεται) για να πιάσετε την κάτω πλευρά των μαλλιών και περάστε το εξάρτημα στομίου προς τα κάτω στα μαλλιά, έως ότου να στεγνώσουν 100%.
4. Ενεργοποιήστε τον κρύο αέρα και περάστε το ακροφύσιο προς τα κάτω στα μαλλιά ξανά για να σταθεροποιήσετε το χτένισμα.

GR

Τρόπος φινιρίσματος ίσιου χτενίσματος με το εξάρτημα φιξαρίσματος ατίθασων τριχών:

1. Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε σε στεγνά ίσια / εκ των προτέρων ισιωμένα μαλλιά.
2. Επιλέξτε μια υψηλή ρύθμιση θερμότητας και γρήγορη ταχύτητα.
3. Ξεκινήστε στην κορυφή των μαλλιών σας κοντά στη ρίζα, κρατώντας το εξάρτημα όσο το δυνατόν πιο κοντά στα μαλλιά. Τα μαλλιά σας θα έλκονται από το εξάρτημα.
4. Περάστε αργά προς τα κάτω σε όλο το μήκος των μαλλιών (Εικ. C)
5. Επαναλάβετε γύρω από την κορυφή του κεφαλιού σας, έως ότου να επιτευχθεί το επιθυμητό λείο αποτέλεσμα.

Πώς θα στεγνώσετε απαλά τις μπούκλες με το εξάρτημα φυσούνας για απαλό στέγνωμα:

1. Επιλέξτε μια υψηλή ρύθμιση θερμότητας και αργή ταχύτητα.
2. Ξεκινήστε το στέγνωμα περνώντας το στόμιο της φυσούνας πάνω από τις ρίζες και έπειτα μετακινήστε το αργά σε όλο το μήκος, έως ότου να στεγνώσουν 100% (Εικ. D).
3. Η ροή αέρα που διαχέεται απαλά επιταχύνει το στέγνωμα χωρίς επαφή και χωρίς να χαλάει το φυσικό σχήμα των μπουκλών.

Πώς θα στεγνώσετε και θα σχηματίσετε μπούκλες με το εξάρτημα φυσούνας για σχηματισμό μπουκλών:

1. Τα δάχτυλα φυσούνας φινιρίσματος τοποθετούνται στο στόμιο και συγκρατώνται στη θέση τους με μαγνήτες (Εικ. B).
2. Επιλέξτε μια μέτρια ρύθμιση θερμότητας και αργή ταχύτητα.
3. Γυρίστε το κεφάλι προς τα κάτω και τοποθετήστε απαλά τα μαλλιά σας μέσα στο στόμιο της φυσούνας, περιστρέφοντας ελαφρώς το σεσουάρ καθώς φορμάρετε.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ

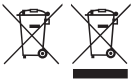
Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, η συσκευή μπορεί να σταματήσει απροσδόκητα ή να αρχίσει να φυσά κρύο αέρα. Υπερθέρμανση συνήθως προκαλείται από μπλοκαρισμένη γρίλια ή φίλτρο. Εάν συμβεί αυτό, αποσυνδέστε αμέσως τη συσκευή από την πρίζα και ανατρέξτε στην ενότητα ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ για να καθαρίσετε τη γρίλια / το φίλτρο. Εάν η υπερθέρμανση εξακολουθεί αφού το κάνετε αυτό, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε στην Υποστήριξη Πελατών.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Για διατήρηση της μέγιστης απόδοσης του προϊόντος και την επιμήκυνση της διάρκειας ζωής του μοτέρ, είναι σημαντικό να αφαιρείτε συχνά τη σκόνη και τους ρύπους από το πίσω πλέγμα και να το καθαρίζετε με μια μαλακή βούρτσα.
- Μπορείτε να ασφαλίσετε το καλώδιο εάν αφαιρέσετε το άγκιστρο στερέωσης / τον συνδετήρα φύλαξης καλωδίου και το ασφαλίσετε γύρω από το διπλωμένο καλώδιο, όπως φαίνεται στην εικόνα (Εικ. E).

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Για την αποφυγή προβλημάτων στο περιβάλλον και την υγεία λόγω επιβλαβών ουσιών, οι συσκευές και οι επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που επισημαίνονται με κάποιο από αυτά τα σύμβολα, δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Να απορρίπτετε πάντα τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές και, όπου χρειάζεται, τις επαναφορτιζόμενες και μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, σε κατάλληλο, επίσημο σημείο συλλογής/ανακύκλωσης.

Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite. Pred uporabo odstranite vso embalažo. **OPOZORILO: Ta naprava je vroča. Vedno naj bo nedosegljiva otrokom.**

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- Za dodatno zaščito priporočamo, da vgradite v električni tokokrog zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščeni servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- Pazite, da neposredni zračni tok ne pride v stik z očmi in drugimi občutljivimi območji.
- Pri uporabi poskrbite, da se vhodna in izhodna mrežica ne zamašita, saj to povzroči samodejno ustavitev enote.
- Če se to zgodi, napravo izklopite in pustite, da se ohladi.
- Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- Vključene naprave ne odlagajte.
- Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.

DELI

1. Lučka za hladen piš
2. Izhodna rešetka
3. Vhodna mrežica
4. Zanka za obešanje/shranjevanje kabla
5. Koncentrator
6. Nastavek za krotenje štrlečih las
7. Roglji difuzorja za utrjevanje kodrov
8. Nastavek difuzorja za nežno sušenje

Upravljalni elementi

Gumb za hladen piš

Stikalo za nastavitev hitrosti

Stikalo za nastavitev temperature

Dodatna oprema (ni prikazano):

- Torbica za shranjevanje

NAVODILA ZA UPORABO

Namestitev/odstranjevanje priključkov (sl. A)

- POZOR: Nastavki se lahko med uporabo segrejejo. Pred odstranjevanjem jih pustite, da se ohladijo.
- NASVET: Če nekaj sekund držite tipko za hladen piš, preden odstranite priključke, lahko zmanjšate njihovo temperaturo.
- Difuzor/nastavek za krotenje štrlečih las pritrdite tako, da ga namestite na sprednji del sušilnika za lase in ga zavrtite v desno, da se zaskoči (sl. A).
- Šobo za ožji curek pritrdite tako, da ga pritisnete na sprednji del sušilnika za lase. Šobo za ožji curek lahko vrtite.

Uporaba

- Lase operite in obdelajte z balzamom na običajen način.
- Odvečno vlago posušite z brisačo in prečešite.
- Pršila za lase vsebujejo vnetljive snovi – ne uporabljajte jih med uporabo aparata.

1. Priključite napravo.
2. Za vklop izberite želeno nastavitev temperature s stikalom za nastavitev toplote. Nastavitve so: 0 – izklop, • – nizka, •• – srednja in ••• – visoka.
3. S tipko za nastavitev hitrosti izberite želeno hitrost zraka. Tipko pritisnite za visoko hitrost ali jo pritisnite in sprostite za nizko hitrost.
4. Če želite oblikovane lase utrditi s hladnim zrakom, pritisnite tipko za hladen piš (❄), zasvetila bo lučka. S ponovnim pritiskom izklopite hladen piš.

Kako oblikujete gladke pričeske s šobo za ožji curek:

1. Za najboljše rezultate lase sušite kot običajno, dokler niso suhi do približno 70 %. Nato izklopite sušilnik in lase razdelite na obvladljive dele.
2. Izberite visoko temperaturo in visoko hitrost.
3. Začnite na spodnjih delih las in delajte na enem delu. Z okroglo krtačo (ni priložena) primite spodnji del las in s šobo za ožji curek potegnite navzdol po delu, dokler ni povsem suh.
4. Vklopite hladen piš in znova potegnite šobo navzdol po delu, da utrdite oblikovanje.

Kako oblikujete ravne pričeske z nastavkom za krotenje štrlečih las:

1. Za najboljše rezultate ga uporabite na suhih ravnih/zravnanih laseh.
2. Izberite visoko temperaturo in visoko hitrost.
3. Začnite na vrhu las blizu korenin, pri čemer nastavek držite čim bliže lasem. Nastavek bo privlačil lase.
4. Počasi se premaknite navzdol po celotni dolžini las (sl. C)
5. To ponavljajte okoli glave, dokler ne dosežete želene gladkosti.

Kako nežno posušite kodre z difuzorjem za nežno sušenje:

1. Izberite visoko temperaturo in nizko hitrost.
2. Začnite sušiti tako, da posodo difuzorja držite nad koreninami in jo nato počasi premikate po celotni dolžini las, dokler niso povsem suhi (sl. D).
3. Nežen razpršen zračni tok pospeši sušenje zraka, pri tem pa ne vpliva na kodre in ne spreminja njihove oblike.

Sušenje in utrjevanje kodrov z difuzorjem za utrjevanje kodrov:

1. Roglji difuzorja za utrjevanje kodrov so nameščeni na posodo in pritrjeni z magneti (sl. B).
2. Izberite srednjo temperaturo in nizko hitrost.
3. Glavo obrnite navzdol in previdno položite lase v posodo difuzorja, sušilnik pa med oblikovanjem malo obračajte.

ZAŠČITA PROTI PREGREVANJU

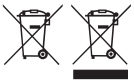
V primeru pregrevanja se lahko naprava nepričakovano zaustavi ali začne pihati hladen zrak. Pregrevanje je običajno posledica blokirane mreže/filtra. Če se to zgodi, takoj odklopite napravo in si poglejte SHRANJEVANJE, ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE, da očistite mrežo/filter. Če se po tem pregrevanje nadaljuje, prenehajte uporabljati napravo in se obrnite na službo za stranke.

SHRANJEVANJE, ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.

- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Da ohranite vrhunsko zmogljivost izdelka in podaljšate življenjsko dobo motorja, je pomembno, da redno odstranjujete prah in umazanijo iz zadnje mrežice ter jo očistite z mehko krtačo.
- Kabel lahko pritrdite tako, da odpnete zanko za obešanje/sponko za shranjevanje kabla in jo pritrdite okoli zvitega kabla, kot kaže slika (sl. E).

RECIKLIRANJE



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington ® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe. **UPOZORENJE: Ovaj uređaj je vruć. Uvijek držite van dosega djece.**

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina pa na više i osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom i znanjem ako su pod nadzorom ili rade po uputama, te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
- Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca ako nisu starija od 8 godina i moraju biti pod nadzorom.
- Držite uređaj i kabel van dosega djece mlađe od 8 godina.
- Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je uređaj isključeno.
- U svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- Ne usmjeravajte direktan protok zraka prema očima ili drugim osjetljivim mjestima.
- Za vrijeme uporabe pazite da ulazne i izlazne rešetke ne budu blokirane, jer će zbog toga uređaj automatski prestati raditi. Ako se to dogodi, isključite uređaj i dopustite da se ohladi.
- Uvjerite se da na ulaznoj rešetki nema zapreka kao što su nakupine prašine, kose, itd.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- Nemojte položiti uređaj dok je uključen.
- Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.

DIJELOVI

1. Sijalica za uključeni hladni zrak
2. Izlazna rešetka
3. Uvodna rešetka
4. Petlja za vješanje/spremanje kabela
5. Koncentrator
6. Nastavak za zaglađivanje neposlušne kose
7. Zupci difuzora za oblikovanje kovrča
8. Difuzor za nježno sušenje

Regulatori:

Gumb za hladni mlaz zraka

Prekidač za postavke brzine

Prekidač za postavke stupnjeva topline

Dodatna oprema (nije prikazana):

- Torbica za čuvanje

UPUTE ZA UPORABU

Postavljanje/uklanjanje nastavaka (sl. A)

- OPREZ: tijekom uporabe, dodaci mogu postati vrući te pustite da se ohlade prije uklanjanja.
- SAVJET: držanje pritisnutog gumba za hladni zrak nekoliko sekundi prije uklanjanja nastavaka može pomoći smanjiti temperaturu nastavaka.
- Pričvrstite difuzor/nastavak za zaglađivanje neposlušne kose tako da ga postavite na prednji dio sušila za kosu i okrenete ga u smjeru kazaljke na satu kako bi se zaključao u mjestu (sl. A).
- Pričvrstite koncentrator tako da ga pritisnete na prednji dio sušila za kosu. Koncentrator se prema potrebi može okretati.

Uporaba

- Rutinski operite kosu šamponom i regeneratorom.
- Obrišite ručnikom kosu i počešljajte kako bi iscijedili višak vode.
- Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal – ne rabite ih dok koristite uređaj.

1. Uključite proizvod u strujnu mrežu.
2. Za uključivanje, odaberite željenu postavku temperature s pomoću prekidača za postavljanje temperature. Postavke su 0 isključeno, • niska, •• srednja i ••• visoka.
3. Odaberite željenu brzinu zraka s pomoću gumba za postavljanje brzine. Pritisnite gumb prema unutra za brzo, pritisnite gumb i otpustite ga za sporo.
4. Za postavljanje oblikovanja hladnim zrakom, pritisnite gumb za hladni zrak ( ) i zasvijetlit će sijalica. Ponovno pritisnite za isključivanje hladnog zraka.

Postizanje glatkog oblikovanja s pomoću koncentratora:

1. Za najbolje rezultate, normalno osušite kosu dok ne bude suha otprilike 70 %. Zatim isključite sušilo za kosu i raspodijelite kosu u pramenove čija veličina dopušta lagano oblikovanje.
2. Odaberite postavku visoke temperature i velike brzine.
3. Počevši od donjih dijelova kose, oblikujte jedan po jedan dio. Upotrijebite okruglu četku (nije isporučena) za biste uhvatili unutarnji dio svoje kose i koncentratorom prelazite po pramenu prema dolje dok ne bude 100 % suha.
4. Pokrenite hladan zrak i ponovno prijeđite mlaznicom po pramenu da učvrstite dobiveni oblik kose.

Postizanje ravnog oblikovanja s pomoću nastavka za zaglađivanje neposlušne kose

1. Za najbolje rezultate upotrebljavajte na suhoj ravnoj / prethodno izravnatoj kosi.
2. Odaberite postavku visoke temperature i velike brzine.
3. Započnite na vrhu kose blizu korijena i držite nastavak što je bliže moguće kosi. Nastavak će privući vašu kosu.
4. Polagano prelazite nastavkom po čitavoj dužini svoje kose (sl. C)
5. Ponovite oko tjemena glave dok se ne postigne željena zaglađenost.

Nježno sušenje kovrči s pomoću difuzora za nježno sušenje:

1. Odaberite postavku visoke temperature i male brzine.
2. Započnite sušenje tako da posudom difuzora prelazite iznad korijena svoje kose, a zatim je polagano pomičete iznad preostalog dijela kose dok ne bude 100 % suha (sl. D).
3. Protok nježno raspršenog zraka ubrzava sušenje, a da se pritom ne dodiruju kovrče i ne narušava se njihov prirodan oblik.

Sušenje i oblikovanje kovrči s pomoću difuzora za oblikovanje kovrči:

1. Na posudu difuzora pričvršćeni su zupci za završno oblikovanje i učvršćeni su magnetima (sl. B).
2. Odaberite postavku srednje temperature i male brzine.
3. Okrenite glavu prema dolje i nježno postavite kosu u posudu difuzora lagano okrećući sušilo za kosu dok oblikujete kosu.

ZAŠTITA OD PREGRIJAVANJA

U slučaju pregrijavanja, uređaj se može neočekivano zaustaviti ili početi puhati hladan zrak. Pregrijavanje je obično uzrokovano začepljenom rešetkom/filtrom. Ako se to dogodi, odmah izvucite utikač iz utičnice za napajanje i pogledajte odjeljak ČUVANJE, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE kako biste očistili rešetku/filtar. Ako, po završetku čišćenja, ponovo dolazi do pregrijavanja, prekinite uporabu uređaja i obratite se Službi za korisnike.

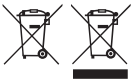
ČUVANJE, ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Za održavanje najviše učinkovitosti i za dugotrajniji životni vijek motora, važno je sa stražnje rešetke redovito uklanjati prašinu i nečistoću, i čistiti je mekom četkicom.

Žica se može učvrstiti tako da se otkopča spojnica petlje za vješanje/spremanje kabela i učvrsti se oko presavijenog kabela kako je prikazano (sl. E).

RECIKLAŽA



Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci, uređaji i punjive i nepunjive baterije obilježene jednim od ovih simbola ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad. Uvijek odložite električne i elektroničke proizvode i , gdje je primjenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mjestu za sakupljanje/reciklažu.

Zahvaljujemo vam na kupovini novog Remington® proizvoda. Molimo vas da pažljivo pročitate ova uputstva i da ih sačuvate na sigurnom mestu. Uklonite svu ambalažu pre upotrebe.
UPOZORENJE! Ovaj aparat je vruć. Držite van domašaja dece.

VAŽNE MERE BEZBEDNOSTI

- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili rade po uputstvima i ako shvataju uključene opasnosti. Deca ne smeju da se igraju aparatom. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca, osim ako nisu starija od 8 godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabl van domašaja dece mlađe od 8 godina.

Nemojte koristiti ovaj aparat u blizini kada, tuševa ili umivaonika ili drugih posuda sa vodom.

- Kada se aparat koristi u kupatilu, iskopčajte ga nakon upotrebe, obzirom da blizina vode predstavlja opasnost čak i kada je aparat isključen.
- Kao dodatna zaštita, u električnom krugu kupatila preporučuje se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) sa preostalom nazivnom radnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savet.
- Ako se kabl ove jedinice ošteti, odmah prekinite upotrebu i vratite aparat u najbliži ovlašćeni Remington servis na popravku ili zamenu da bi se izbegla opasnost.
- Pre nego što priključite aparat u utičnicu električne struje uverite se da napon koji se koristi odgovara naponu navedenom na jedinici.
- Ne usmeravajte direktan mlaz vazduha na oči ili druga osetljiva područja.
- Nemojte dozvoliti da bilo koji deo aparata dodirne lice, vrat ili kožu glave.
- Za vreme upotrebe, vodite računa da ulazne i izlazne rešetke nisu blokirane na bilo koji način, jer će to uzrokovati automatsko zaustavljanje jedinice. Ako se to desi, isključite jedinicu i ostavite je da se ohladi.
- Držite utikač i kabl daleko od zagrejanih površina.
- Nemojte ostavljati aparat bez nadzora dok je uključen u utičnicu.
- Ne stavljajte aparat na bilo kakav mekani deo nameštaja.
- Nemojte koristiti nastavke drugih proizvođača.
- Nemojte položiti aparat dok je uključen.
- Nemojte uvrtati ili savijati kabl ili ga namotavati oko aparata.
- Ne koristite aparat ako je oštećen ili neispravan.
- Redovno proveravajte da li postoje bilo kakvi znaci oštećenja kabla.
- Ovaj aparat nije namenjen za komercijalnu ili profesionalnu upotrebu.

DELOVI

1. Svetlo izduvavanja hladnog vazduha
2. Izlazna rešetka
3. Ulazna rešetka
4. Alka za kačenje/odeljak za kabl
5. Koncentrator
6. Nastavak za zaglađivanje lepršave kose
7. Iglice difuzera za oblikovanje uvojaka
8. Difuzer za blago sušenje

Kontrole:
Dugme za hladan vazduh
Prekidač postavke brzine
Prekidač postavke toplote

Dodatna oprema (nije prikazana):
- Torbica za odlaganje

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

Postavljanje/skidanje nastavaka (sl. A)

- OPREZ: Nastavci se mogu zagrejati tokom upotrebe, pustite ih da se ohlade pre skidanja.
- SAVET: Kada pre skidanja nastavaka bez otpuštanja pritisnete dugme za izduvavanje hladnog vazduha u trajanju od nekoliko sekundi, time će se smanjiti njihova temperatura.
- Postavite difuzer/nastavak za zaglađivanje lepršave kose tako što ćete ga pričvrstiti za prednju stranu fena za kosu i okrenuti u smeru kretanja kazaljki na satu kako biste ga blokirali (sl. A).
- Postavite koncentrator tako što ćete ga pritisnuti uz prednju stranu fena za kosu. Koncentrator može da se okreće po potrebi.

Upotreba

- Operite kosu šamponom i nanesite regenerator kao obično.
- Peškirom upijte višak vlage i raščešljajte kosu.
- Lakovi za kosu sadrže zapaljivi materijal - nemojte ih koristiti dok koristite ovaj aparat.

1. Priključite proizvod u mrežno napajanje.
2. Da biste uključili uređaj, izaberite željenu temperaturu pomoću prekidača za podešavanje temperature. Vrednosti su sledeće: 0 za isključenje, • za nisku, •• za srednju i ••• za visoku temperaturu.
3. Izaberite željenu brzinu vazduha pomoću dugmeta za podešavanje brzine. Pritisnite dugme za brzo duvanje ili ga pritisnite i otpustite za sporo duvanje.
4. Da biste izabrali stil uz korišćenje hladnog vazduha, pritisnite dugme za izduvavanje hladnog vazduha (❄) i svetlo će se uključiti. Ponovo pritisnite dugme kako biste isključili izduvavanje hladnog vazduha.

Kako da napravite skladne frizure pomoću koncentratora:

1. Da biste postigli najbolje rezultate, počnite da sušite kosu na uobičajen način dok ne bude oko 70% suva. Zatim isključite fen i podelite kosu u delove pogodne veličine.
2. Izaberite visoku temperaturu i veliku brzinu.
3. Počevši od nižih delova kose, oblikujte deo po deo kose. Pomoću okrugle četke (nije isporučena) zahvatite donju stranu kose i koncentratorom prelazite preko nje dok ne bude potpuno suva.
4. Aktivirajte izduvavanje hladnog vazduha i mlaznicom ponovo pređite preko kose kako biste je učvrstili.

Kako da dovršite ravne frizure pomoću nastavka za zaglađivanje lepršave kose:

1. Da biste postigli najbolje rezultate, kosa treba da bude suva i ravna ili prethodno poravnata.
2. Izaberite visoku temperaturu i veliku brzinu.
3. Počnite od kraja dlake u blizini korena, a nastavak držite tako da bude što bliže kosi. Nastavak će privući kosu.
4. Polako pomerajte nastavak duž vlasi kose (sl. C).
5. Ponovite ovaj postupak oko temena dok kosa ne bude poravnata u željenoj meri.

Kako blago osušiti uvojke pomoću difuzera za blago sušenje:

1. Izaberite visoku temperaturu i malu brzinu.
2. Počnite da sušite kosu tako što ćete osnovu difuzera postaviti iznad korena kose, a zatim ga polako pomerajte duž vlasi kose dok ona ne bude 100% suva (sl. D).
3. Blagi, raspršeni mlaz vazduha ubrzava sušenje pri čemu nastavak ne dolazi u kontakt sa kosom i ne narušava prirodni oblik uvojaka.

Kako osušiti i oblikovati uvojke pomoću difuzera za oblikovanje uvojaka:

1. Iglice difuzera su postavljene na njegovoj osnovi a nepomične su zahvaljujući magnetima (sl. B).
2. Izaberite srednju temperaturu i malu brzinu.
3. Nagnite glavu i pažljivo namestite kosu u osnovu difuzora blago rotirajući fen dok oblikujete frizuru.

ZAŠTITA OD PREGREJAVANJA

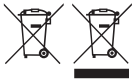
U slučaju pregrejavanja, aparat može ili da se neočekivano zaustavi ili da počne da ispušta hladan vazduh. Pregrejavanje je obično uzrokovano blokiranom rešetkom/filterom. Ako se to desi, odmah izvucite utikač aparata iz utičnice i pogledajte odeljak ODLAGANJE,ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE, da biste očistili rešetku/filter. Ako i nakon čišćenja dođe do ponovnog pregrejavanja, prestanite da koristite aparat i obratite se korisničkoj podršci.

ODLAGANJE,ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Ostavite da se aparat ohladi pre čišćenja i čuvanja.

- Obrišite sve površine vlažnom tkaninom.
- Za održavanje najbolje performanse proizvoda i za produžavanje radnog veka motora, važno je da mekanom četkom redovno uklanjate svu prašinu i prljavštinu sa rešetke sa filterom za vazduh.
- Kabl se može pričvrstiti tako što se štipaljka alke za kačenje/odeljka za kabl oslobodi i pritegne oko namotanog kabla, kao što je prikazano na slici (sl. E).

RECIKLAŽA



Da bi se izbegle štetne posledice na životnu sredinu i zdravlje zbog opasnih supstanci, aparati i punjive i nepunjive baterije obeleženi jednim od ovih simbola ne smeju se odlagati kao neklasifikovani urbani otpad. Uvek odložite električne i elektronske proizvode i, gde je primenljivo, punjive i nepunjive baterije, u odgovarajućem zvaničnom mestu za sakupljanje/reciklažu.

Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці. Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ: пристрій гарячий. Завжди тримайте поза досяжністю дітей.**

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовим можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ванн, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від джерела живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єднаного від джерела живлення) пристрою.
- Для додаткового захисту рекомендується установити пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та повернути його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- Перед тим як підключити пристрій до джерела живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.
- Уникайте направлення прямого повітряного потоку до очей та інших чутливих ділянок тіла.
- Протягом використання необхідно слідкувати, щоб вхідна та вихідна решітки не були засмічені; в іншому випадку пристрій автоматично зупинить роботу.
- У цьому разі слід вимкнути пристрій та дати йому охолонути.
- Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до джерела живлення.
- Не залишайте пристрій на зберігання, якщо він увімкнений.
- Не кладіть пристрій на м'які меблі.

- Не використовуйте інші насадки, окрім тих, що входять до комплекту пристрою.
- Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.

КОМПОНЕНТИ

1. Індикатор подавання холодного повітря
2. Решітка вихідного отвору
3. Вхідна решітка
4. Петелька для підвішування / пристосування для фіксації шнура
5. Концентратор
6. Насадка для неслухняного волосся
7. Зубці дифузора для створення локонів
8. Насадка з дифузором для дбайливого сушіння

Елементи керування:

Кнопка подачі холодного повітря

Налаштування швидкості

Налаштування температури

Приладдя (не показано):

- Сумка для зберігання

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Установлення та зняття насадок (рис. A)

- УВАГА! Насадки можуть нагріватися під час використання, дайте їм охолонути, перш ніж знімати.
- ПОРАДА. Якщо перед зніманням аксесуарів упродовж кількох секунд утримувати кнопку подавання холодного повітря натиснутою, вони швидше охолонуть.
- Установіть насадку з дифузором або насадку для неслухняного волосся на передню частину фена й поверніть її за годинниковою стрілкою, щоб зафіксувати (рис. A).
- Установіть насадку-концентратор для вкладання, натиснувши на передню частину фена. Концентратор можна обертати за потреби.

Використання

- Вимийте та проведіть кондиціонування волосся, як ви це робите зазвичай.
- Видавіть залишки вологи за допомогою рушника та розчешіть волосся.
- Спреї для волосся містять легкозаймисті речовини. Не використовуйте їх протягом обробки волосся за допомогою виробу.

1. Підключіть виріб до джерела живлення.
2. Для ввімкнення виберіть бажану температуру за допомогою перемикача налаштування температури. Налаштування: 0 (вимк.), • (низька), •• (середня) та ••• (висока).
3. Виберіть потрібну швидкість повітря за допомогою кнопки налаштування швидкості. Натисніть кнопку для швидкого режиму, натисніть і відпустіть кнопку для повільного режиму.
4. Для вкладання холодним повітрям натисніть кнопку подавання холодного повітря (), після чого ввімкнеться світловий індикатор. Натисніть ще раз, щоб вимкнути подавання холодного повітря.

Інструкції зі створення гладких зачісок за допомогою насадки-концентратора для укладання

1. Для отримання найкращих результатів сушіть волосся звичайним способом, доки воно не стане сухим приблизно на 70 %. Після цього вимкніть фен і розділіть волосся на зручні для вкладання пасма.
2. Виберіть високу температуру та швидкість.

3. Обробляйте одне пасмо за раз, починаючи з нижніх пасм волосся. Використовуйте круглу щітку (не входить до комплекту), щоб захопити нижню частину волосся, і проводьте по пасму насадкою-концентратором для вкладання, доки воно повністю не висохне.
4. Увімкніть функцію подавання холодного повітря та знову проведіть наконечником по пасму, щоб зафіксувати укладку.

Інструкції із завершення гладкої зачіски за допомогою насадки для неслухняного волосся

1. Для досягнення найкращих результатів використовуйте на сухому прямому / попередньо випрямленому волоссі.
2. Виберіть високу температуру та швидкість.
3. Почніть із верхньої частини волосся біля коріння, тримаючи насадку якомога ближче до волосся. Волосся притягнеться до насадки.
4. Повільно проведіть по всій довжині волосся (рис. C).
5. Повторюйте на всій маківці голови, поки не досягнете бажаної гладкості.

Інструкції з дбайливого сушіння локонів за допомогою насадки з дифузором для дбайливого сушіння

1. Виберіть високу температуру й низьку швидкість.
2. Піднесіть чашу дифузора до коріння, а потім повільно пересувайтеся по довжині до повного висихання (рис. D).
3. М’який розсіяний повітряний потік прискорює сушіння, не торкаючись локонів і не порушуючи їхньої природної форми.

Інструкції із сушіння та формування локонів за допомогою насадки з дифузором для формування локонів

1. Зубці дифузора для завершення вкладання встановлюються на чашу й фіксуються магнітами (рис. B).
2. Виберіть середню температуру й низьку швидкість.
3. Опустіть голову та обережно помістіть волосся до чаші дифузора, водночас поволі повертаючи фен і формуючи бажаний стиль зачіски.

ЗАХИСТ ВІД ПЕРЕГРІВУ

У випадку перегріву прилад або раптово припинить роботу, або почне подавати холодне повітря. Зазвичай перегрів викликаний засміченням решітки/фільтра. Якщо це сталося, негайно від’єднайте пристрій від мережі живлення й зверніться до розділу ЗБЕРІГАННЯ, ОЧИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ, щоб очистити решітку/фільтр. Якщо після цього прилад усе ще перегрівається, припиніть використання та зверніться до служби підтримки.

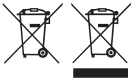
ЗБЕРІГАННЯ, ОЧИЩЕННЯ Й ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Для підтримання максимальної продуктивності пристрою та для подовження терміну служби двигуна важливо регулярно чистити решітку повітряного фільтра від пилу та бруду, зокрема із застосуванням м’якої щітки.

- Шнур можна закріпити, розстебнувши петельку для підвішування / пристосування для фіксації шнура й закріпивши навколо складеного шнура, як показано на рисунку (рис. E).

УТИЛІЗАЦІЯ



Щоб не завдати шкоди довкіллю та здоров'ю людей через дію небезпечних речовин, не слід утилізувати пристрої й батареї одноразового або багаторазового використання, що позначені одним із цих символів, разом із невідсортованим побутовим сміттям. Обов'язково утилізуйте електричні й електронні вироби, а також, де можливо, батареї одноразового або багаторазового використання у відповідному офіційному пункті переробки/збору.

Благодарим Ви, че закупихте нов продукт на Remington. Моля, прочетете внимателно инструкцията за употреба и я запазете. Отстранете всички опаковки преди употреба.
ВНИМАНИЕ: Уредът се нагорещява. Пазете го далеч от достъпа на деца по всяко време.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст и хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности, или липса на опит и знания, ако са наблюдавани /инструктирани и разбират свързаните рискове. Децата не бива да си играят с уреда. Почистването и поддръжката на уреда не трябва да се правят от деца, освен ако не са над 8-годишна възраст и са наблюдавани. Пазете уреда и кабела му далеч от достъпа на деца под 8-годишна възраст.
- Внимание: Не използвайте уреда в близост до вани, душове, мивки или други съдове, съдържащи вода.
- Когато уредът се използва в банята, кабелът му трябва да се извади от контакта веднага след употреба, тъй като близостта на вода представлява риск, дори и когато уредът е изключен.
- Внимание - за допълнителна защита се препоръчва инсталирането на устройство за остатъчен ток (RCD) с номинален остатъчен работен ток, който не надвишава 30mA, в електрическата верига, захранваща банята. Потърсете съвет от електротехник.
- Ако кабелът се повреди, незабавно прекратете употребата и върнете уреда в най-близкия до Вас оторизиран сервиз на Remington за поправка или замяна, за да се избегнат рискове.
- Винаги се уверявайте, че волтажът, който ще се използва, съответства на волтажа, посочен на уреда, преди да го включите в електрическата мрежа.
- Не насочвайте въздушната струята срещу очите или други чувствителни места.
- Не допускайте контакт, на която и да е част на уреда, с лицето, врата или скалпа.
- Пазете щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не оставяйте уреда без наблюдение, когато е включен в електрическата мрежа.
- При експлоатация винаги се уверявайте, че входната и изходната решетка не са запушени по някакъв начин, тъй като това ще предизвика автоматично спиране на мотора. Ако това се случи, изключете уреда и го оставете да се охлади.
- Не поставяйте уреда върху меки мебели.
- Не използвайте приставки, различни от тези, които ние предоставяме.
- Проверявайте редовно кабела за признаци на повреда.
- Не оставяйте уреда върху повърхности докато е включен.
- Не увивайте и не огъвайте кабела, не го увивайте около уреда.
- Не използвайте уреда, ако е повреден или не работи изправно.
- Този уред не е предназначен за комерсиална употреба и употреба във фризьорски салони.

ЧАСТИ

1. Светлина при включено охлаждане
2. Изходна решетка
3. Входна решетка
4. Примка за закачане/задържане на кабел
5. Концентратор
6. Приставка за укротяване на непокорна коса
7. Дифузерни зъбци за оформяне на къдрици
8. Приставка дифузер за нежно изсушаване

Бутони:

❄ Бутон за хладна струя

Бутон за настройка на скоростта

Бутон за настройка на топлината

Аксесоари (не са показани):

- Чанта за съхранение

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Поставяне/премахване на приставки (фиг. A)

- ВНИМАНИЕ: Приставките могат да станат горещи по време на употреба, оставете ги да изстинат преди да ги сваляте.
- СЪВЕТ: Задържането на бутона за охлаждане за няколко секунди преди премахване на аксесоарите може да помогне за намаляване на температурата им.
- Прикрепете дифузера/укротителя на непокорна коса, като го поставите в предната част на сешоара и го завъртите по посока на часовниковата стрелка, за да го фиксирате (фиг. A).
- Прикрепете приставката концентратор, като я натиснете към предната част на сешоара. Концентраторът може да се върти според нуждата.

Употреба

- Измийте и нанесете балсам върху косата, както обикновено.
- Изстискайте излишната влага с кърпа и разрешете с гребен.
- Лаковете за коса съдържат възпламеняеми вещества — не използвайте такива, докато работите с този уред.

1. Включете уреда в електрическата мрежа.
2. За да включите, изберете желаната температура с помощта на копчето за настройка на топлината. Настройките са 0 изключено, • ниска, •• средна и ••• висока.
3. Изберете желаната скорост на въздуха, като използвате бутона за настройка на скоростта. Натиснете бутона навътре за бързо, натиснете бутона и го отпуснете за бавно.
4. За да използвате студен въздух, натиснете бутона за охлаждане (❄) и лампичката ще светне. Натиснете отново, за да изключите охлаждането.

Как да създадете гладки прически с приставката концентратор:

1. за най-добри резултати изсушете косата си както обикновено, докато 70% от нея е суха. След това изключете сешоара и разделете косата си на лесни за обработване кичури.
2. Изберете настройките за висока температура и бърза скорост.
3. Като започнете от кичурите в долната част, ги обработете един по един. Използвайте кръгла четка (не е включена), за да хванете косата си отдолу и прокарайте приставката концентратор надолу по кичура, докато изсъхне на 100%.
4. Включете охлаждането и прокарайте дюзата отново надолу по кичура, за да оформите добре.

Как окончателно да оформите правата прическа с приставката за укротяване на непокорна коса:

1. За най-добри резултати използвайте върху суха права/предварително изправена коса.
2. Изберете настройките за висока температура и бърза скорост.

3. Започнете от горната част на косата близо до корените, като приставката се държи възможно най-близо до косата. Косата ви ще бъде привлечена от приставката.
4. Бавно прокарайте по дължината на косата си (Фиг. C)
5. Повторете в горната част на главата, докато постигнете желаното изглаждане.

Как нежно да изсушите къдриците с приставката дифузер за нежно изсушаване:

1. Изберете настройките за висока температура и ниска скорост.
2. Започнете да изсушавате, като задържите дифузера над корените и след това бавно го преместите по дължините, докато изсъхне на 100% от косата (фиг. D).
3. Нежният въздух от дифузера ускорява изсушаването без да докосва и да нарушава естествената форма на вашите къдрици.

Как да изсушите и оформите къдрици с приставката дифузер за оформяне на къдрици:

1. Зъбците на завършващия дифузер са закрепени към приставката чрез магнити (фиг. B).
2. Изберете настройките за средна топлина и ниска скорост.
3. Застанете с главата надолу и внимателно поставете косата си в дифузера, като леко завъртате сешоара, докато оформяте.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕГРЯВАНЕ

В случай на прегряване уредът може или да спре неочаквано, или да започне на издухва студен въздух. Прегряването обикновено се получава вледствие на запушване на решетката/филтъра. Ако това се случи, незабавно изключете уреда и вижте раздела СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА, за да почистите решетката/филтъра. Ако след като направите това, прегряването продължава, спрете да използвате уреда и се свържете с отдела за обслужване на клиенти.

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Оставете уреда да изстине, преди да го почистите и приберете.

- Почистете всички повърхности с влажна кърпа.
- За гарантиране на най-висока ефективност на продукта и удължаване на живота на мотора е много важно редовното отстраняване на прах и замърсяване от входната решетка и почистването й с мека четка.
- Кабелът може да бъде закрепен чрез освобождаване на примката за закачане/щипката за задържане и закрепването му около вече сгънатия кабел, както е показано (фиг. E).

РЕЦИКЛИРАНЕ

За да се избегнат екологични и здравни проблеми поради наличие на опасни субстанции, уредите, акумулаторните и неакумулаторните батерии, обозначени с един от тези символи, не трябва да се изхвърлят заедно с несортирани общински отпадъци. Винаги изхвърляйте електрически и електронни продукти и, където е приложимо, акумулаторни и неакумулаторни батерии, на подходящо официално място за рециклиране/ събиране.

BG

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن. قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعبث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- ⊘ لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف الجهاز.
- تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللى أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فورا وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- حافظ على تدفق الهواء المباشر بعيدا عن الأعين أو الأماكن الحساسة الأخرى.
- تأكد دائما أثناء الاستخدام من أن شبكات المدخل والمخرج غير مسدودة بأي شكل من الأشكال لأن ذلك سوف يتسبب في إيقاف الوحدة تلقائيا.
- وإذا حدث ذلك، أوقف الوحدة ودعها تبرد.
- لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- لا تقيد الجهاز أثناء تشغيله.
- لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.

المزايا الرئيسية

1. لمبة تشغيل دفقات الهواء البارد
2. شبكة المخرج
3. شبكة المدخل
4. حلقة التعليق/تخزين السلك
5. المكثف
6. ملحق تمشيط الشعر المتطاير
7. شوكات موزع الهواء لضبط تجعيد الشعر
8. ملحق موزع الهواء للتجفيف اللطيف

أدوات التحكم:
❄ زر إطلاق الهواء البارد
مفتاح تحديد السرعة
مفتاح لإعداد السرالحرارة
الملحقات (غير مبينة):
- صندوق التخزين

تعليمات الاستخدام

تركيب / فك الملحقات (الشكل A)

- تنبيه: يمكن أن تصبح الملحقات ساخنة أثناء الاستخدام، الرجاء تركها لتبرد قبل فكّها.
- نصيحة: يمكن أن يساعد الضغط على زر إطلاق الهواء البارد لبضع ثوان قبل فك الملحقات لتقليل درجة حرارتها.
- يمكن وضع ملحق موزع الهواء / تمشيط الشعر المتطاير من خلال تركيبه في مقدمة مجفف الشعر ولفه في اتجاه عقارب الساعة لتثبيته في مكانه (الشكل A).
- يُرجى توصيل ملحق المكثف بالضغط على مقدمة مجفف الشعر. يمكن تدوير المكثف حسب الحاجة.

الاستخدام

- للاستخدام الرطب، اغسلي شعرك وصففيه كالمعتاد.
- قم بإزالة الرطوبة الزائدة بمنشفة ومشط.
- تحتوي سوائل رش الشعر على مواد قابلة للاشتعال - لا تستخدمها أثناء استخدام هذا المنتج.

1. قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
2. للتشغيل، يُرجى تحديد إعداد درجة الحرارة المطلوب باستخدام مفتاح الضبط الحرارة. الإعدادات هي: 0 متوقفة، و• منخفضة، و•• متوسطة، و••• مرتفعة.
3. حددي سرعة الهواء المطلوبة باستخدام زر ضبط السرعة. اضغطي على الزر للداخل للسرعة، واضغطي على الزر وحرريه للإبطاء.
4. لضبط تصفيف شعرك بدفقات الهواء البارد، اضغطي على زر إطلاق الهواء البارد (❄) وستضيء اللمبة. واضغطي مرة أخرى لإيقاف تشغيل دفقات الهواء البارد.

كيفية إنشاء أنماط تصفيف ناعمة باستخدام ملحق المكثف:

1. للحصول على أفضل النتائج، قومي بتجفيف الشعر بالطريقة العادية حتى يصبح جافًا بنسبة 70%. ثم قومي بإيقاف تشغيل المجفف وقسّمي الشعر إلى أجزاء يمكنك التحكم بها.
2. اختاري إعدادًا بدرجة حرارة عالية وسرعة عالية.
3. ابدئي بالأقسام السفلية من الشعر، واعملي على قسم على حدة في كل مرة. واستخدمي فرشاة مستديرة (غير مرفقة) للإمساك بالجزء السفلي من شعرك وتشغيل ملحق المكثف لأسفل القسم حتى يجف بنسبة 100%.
4. قوم بتنشيط خيار الدفقات الباردة ووجهي الفوهة نحو أسفل قسم الشعر مرة أخرى لضبط تصفيفك في مكانه.

كيفية إنهاء تصفيفات فرد الشعر باستخدام ملحق تمشيط الشعر المتطاير:

1. للحصول على أفضل النتائج، استخدميه على الشعر الجاف الأملس / المفرود مسبقًا.
2. اختاري إعدادًا بدرجة حرارة عالية وسرعة عالية.
3. ابدئي من الجزء العلوي من شعرك بالقرب من الجذور مع تثبيت الملحق بالقرب من الشعر قدر الإمكان. سوف ينجذب شعرك إلى الملحق.
4. مرري ببطء على طول شعرك (الشكل C)
5. كرري العملية حول تاج رأسك، حتى يتحقق التجانس المطلوب.

كيفية تجفيف تجعيد الشعر بلطف باستخدام ملحق موزع الهواء للتجفيف اللطيف:

1. اختاري إعدادًا بدرجة حرارة عالية وسرعة بطيئة.
2. ابدئي بالتجفيف عن طريق تحريك وعاء الموزع فوق الجذور ثم حركيه ببطء على طول شعرك حتى يجف بنسبة 100% (الشكل D).
3. يعمل تدفق الهواء اللطيف الموزع على تسريع التجفيف بالهواء دون تلامس وبدون بعثرة للتصفيف الطبيعي لتجعيد الشعر.

كيفية تجفيف وتحديد تجعيد الشعر باستخدام ملحق موزع الهواء الذي يحدد التجعيد:

1. يتم تركيب شوكات موزع الهواء للمسة النهائية في الوعاء وتثبيتها في مكانها بالمغناطيس (الشكل B).
2. اختاري إعدادًا بدرجة حرارة متوسطة وسرعة بطيئة.
3. عليك رفع رأسك لأعلى ولأسفل ثم وضع شعرك برفق في وعاء موزع الهواء مع إدارة المجفف قليلاً أثناء القيام بالتصفيف.

الحماية من الحرارة الزائدة

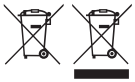
في حالة زيادة الحرارة، قد يتوقف الجهاز على نحو غير متوقع أو قد يبدأ في إخراج هواء بارد. عادة ما تنتج زيادة الحرارة عن انسداد الشبكة/الفلتر. في حالة حدوث ذلك، يجب فصل الجهاز على الفور، ويرجى الرجوع إلى دليل التنظيف والصيانة لتنظيف الشبكة/الفلتر. إذا ما است

التخزين والتنظيف والصيانة

دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.

- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- للحفاظ على أفضل أداء للمنتج وإطالة عمر الموتور، من المهم إزالة أي غبار وأوساخ من شبكة فلتر الهواء بانتظام وتنظيفه بفرشاة ناعمة.
- يمكن إحكام وضع السلك بفك حلقة التعليق / مشبك تخزين السلك وتثبيته حول السلك المطوي كما هو موضح (الشكل E).

إعادة التدوير



لتجنب المشاكل البيئية والصحية الناجمة عن المواد الخطرة، يجب عدم التخلص من الأجهزة، والبطاريات القابلة لإعادة الشحن والبطاريات غير القابلة لإعادة الشحن التي تحمل علامة واحدة من هذه الرموز مع نفايات البلدية غير المصنفة. يجب دائمًا التخلص من المنتجات الكهربائية والإلكترونية، وكذلك إذا أمكن، البطاريات القابلة لإعادة الشحن وغير القابلة لإعادة الشحن، في نقطة رسمية مناسبة لإعادة التدوير/تجميع المخلفات.

Ref. No. D6077
Type No. D31A

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :
- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

220-240В~50/60Гц 1650-2000 Вт ⧈

23/INT/ D6077 T22-7002933 Version 03 /23
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc.,
or one of its subsidiaries
Russell Hobbs Deutschland GmbH, Am Unisyspark 1, 65843 Sulzbach, Germany
remington-europe.com

© 2023 Spectrum Brands, Inc.

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Remington, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/remington-fen-d6077-akcija-cena/